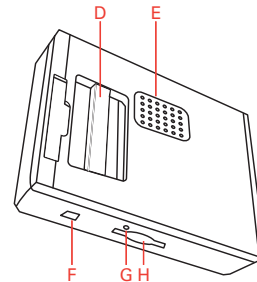
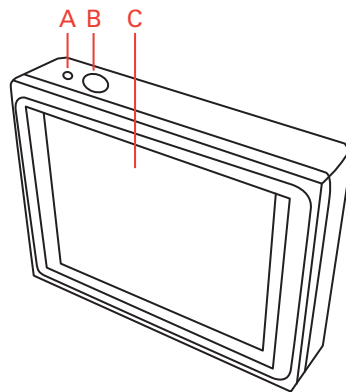


---

# TomTom Toyota

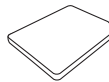
# 1. Packungsinhalt

## 1 Ihr TomTom

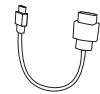


- Ⓐ Ladeleuchte
- Ⓑ Einschalttaste
- Ⓒ Touchscreen
- Ⓓ Anschluss
- Ⓔ Lautsprecher
- Ⓕ USB-Anschluss
- Ⓖ Rücksetztaste
- Ⓗ Speicherkartenslot

## 2 Speicherkartenslot (für SD-Karte)



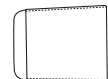
## 3 USB-Kabel



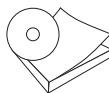
## 4 Anschlussabdeckung



## 5 Schutzhülle



## 6 Dokumentation



## 2. Bevor Sie beginnen...

---

### Einschalten

Folgen Sie den Anweisungen vom Beginn dieses Handbuchs, um Ihren TomTom in Ihr Autoradio einzusetzen. Sie können Ihren TomTom auch dann benutzen, wenn er nicht in Ihrem Autoradio eingesetzt ist. Mit einer als Zubehör erhältlichen Halterung können Sie Ihren TomTom auch in anderen Fahrzeugen benutzen.

Wenn Sie Ihren TomTom zum ersten Mal einschalten, kann der Start bis zu 20 Sekunden dauern. Um Ihren TomTom auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

### Einrichten

Zum Einrichten Ihres Navigationsgeräts müssen Sie einige Fragen durch Antippen des Displays beantworten.

---

**Wichtig:** Bitte achten Sie darauf, die richtige Sprache auszuwählen, denn diese Sprache wird für alle Menüs und schriftlichen Anweisungen verwendet.

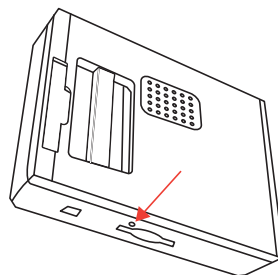
---

### Problemsuche und -behebung

Achten Sie darauf, immer die neueste Version der TomTom-Anwendung auf Ihrem TomTom zu verwenden. Sie können die Anwendung mit TomTom HOME aktualisieren.

Falls sich Ihr TomTom nicht richtig einschalten lässt, versuchen Sie, Ihren TomTom zurückzusetzen.

Um Ihren TomTom zurückzusetzen, benutzen Sie eine aufgebogene Büroklammer oder einen ähnlich dünnen und spitzen Gegenstand und drücken damit die Rücksetztaste. Die Rücksetztaste befindet sich neben dem Speicherkartenslot auf der Unterseite Ihres TomTom. Schalten Sie dann Ihren TomTom ein.



## Empfang verbessern

Wenn Ihr TomTom unter freiem Himmel länger als 5 Minuten nach Ihrer aktuellen Position sucht, stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht in der Nähe von hohen Gebäuden oder Bäumen befinden.

Wenn Sie Ihren TomTom an Ihren Computer anschließen, können Sie sich mit TomTom HOME Informationen zur Position der GPS-Satelliten für die nächsten 7 Tage herunterladen. Dies ermöglicht es Ihrem TomTom, Ihren Standort schneller zu ermitteln.

## Passen Sie gut auf Ihren TomTom auf

Lassen Sie Ihren TomTom oder dessen Zubehör deshalb niemals sichtbar im abgestellten Auto liegen, um es Dieben nicht unnötig leicht zu machen.

Sie können Ihren TomTom mit einem Passwort schützen, das dann bei jedem Start Ihres TomTom eingegeben werden muss.

Es ist wichtig, dass Sie Ihren TomTom schützen.

- Ihr TomTom ist nicht für extreme Temperaturen ausgelegt und kann unter solchen Bedingungen dauerhaft beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse Ihres TomTom unter keinen Umständen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Display Ihres TomTom abzuwischen oder abzutrocknen. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.

## Nachtansicht

Wenn Sie die Scheinwerfer Ihres Fahrzeugs einschalten, schaltet Ihr TomTom zur Nachtansicht um. In der Nachtansicht wird die Helligkeit des Displays auf Ihrem TomTom reduziert, damit Sie es einfacher ablesen können, wenn es draußen dunkel ist.

Die Nachtansicht auf Ihrem TomTom ist mit der Dimmereinstellung Ihres Autoradios verknüpft. Informationen zur Dimmereinstellung Ihres Autoradios finden Sie im zugehörigen Benutzerhandbuch.

Um die Helligkeit des Displays manuell anzupassen, wählen Sie im Menü „Einstellungen“ unter **Docking-Einstellungen** aus, dass die Nachtansicht nicht mit der Dimmereinstellung Ihres Autoradios verknüpft werden soll. Um die Nachtansicht manuell zu aktivieren, tippen Sie im Menü „Einstellungen“ auf **Nachtfarben verwenden**.



### 3. Fahransicht

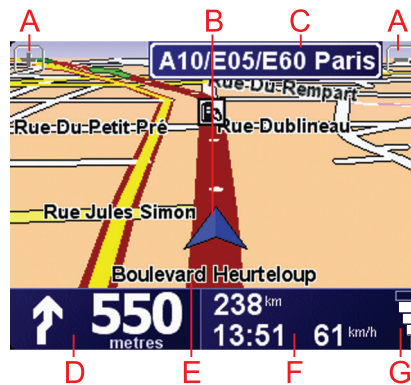
Beim Start des TomTom wird Ihnen die Fahransicht mit ausführlichen Informationen zu Ihrem aktuellen Aufenthaltsort angezeigt.

Sie können jederzeit auf die Mitte des Displays tippen, um das Hauptmenü zu öffnen.

---

**Hinweis:** Die Fahransicht wird in Schwarzweiß dargestellt, bis Ihr TomTom Ihre aktuelle Position ermittelt hat.

---



- Ⓐ Durch Antippen der Symbole + und - können Sie die Darstellung vergrößern oder verkleinern.
- Ⓑ Ihre aktuelle Position
- Ⓒ Den Namen der nächsten Hauptverkehrsstraße (falls zutreffend).
- Ⓓ Navigationsanweisungen für den weiteren Routenverlauf.

Tippen Sie auf diesen Bereich, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen oder die Lautstärke zu verändern.

- Ⓔ Der Name der Straße, auf der Sie sich befinden.
- Ⓕ Informationen zu Ihrer Reise, zum Beispiel zur Reisezeit, verbleibenden Entfernung und Ankunftszeit.

Um festzulegen, welche Informationen angezeigt werden sollen, tippen Sie im Menü **Einstellungen** auf **Statusleisten-Einstellungen**.

- Ⓖ GPS-Signalstärke

## 4. Ihre erste Reise

Das Planen einer Route mit Ihrem TomTom ist kinderleicht. Um Ihre erste Route zu planen, befolgen Sie die unten stehenden Schritte.

**Wichtig:** Sie sollten Ihre Reisen immer vor dem Fahrtbeginn planen. Eine Routenplanung während der Fahrt ist gefährlich.

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.

**Hinweis:** Die Schaltflächen auf Ihrem TomTom werden farbig dargestellt, mit Ausnahme der Schaltflächen, die zum jeweiligen Zeitpunkt nicht zur Verfügung stehen. Die Schaltfläche **Alternative suchen...** im Hauptmenü steht zum Beispiel erst zur Verfügung, nachdem Sie eine Route geplant haben.

2. Tippen Sie auf **Navigieren zu...**



3. Tippen Sie auf **Adresse**.



Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie folgende Optionen auswählen:

- **Stadtzentrum** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Stadtzentrum als Ihr Ziel festzulegen.
- **Straße und Hausnummer** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine genaue Adresse als Ihr Ziel festzulegen.
- **Postleitzahl** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Postleitzahl als Ihr Ziel festzulegen.

---

**Hinweis:** Sie können für jedes Land eine Postleitzahl eingeben. In Großbritannien und den Niederlanden sind Postleitzahlen auch ohne weitere Angaben ausreichend, um ein Gebäude zu identifizieren. In anderen Ländern können Sie eine Postleitzahl eingeben, um eine Stadt oder ein Gebiet auszuwählen. Anschließend ist noch die Eingabe einer Straße und einer Hausnummer erforderlich.

---

- **Kreuzung** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kreuzung zweier Straßen als Ihr Ziel festzulegen.

In diesem Beispiel werden wir eine genaue Adresse eingeben.

4. Tippen Sie auf **Straße und Hausnummer**.



---

**Hinweis:** Bei der Planung Ihrer ersten Reise bittet Sie Ihr TomTom, ein Land auszuwählen. Ihre Auswahl wird gespeichert und bei der Planung neuer Routen verwendet.

Sie können diese Einstellung jederzeit ändern, indem Sie das Fähnchen für das derzeit ausgewählte Land antippen.

---

5. Beginnen Sie, den Namen der Stadt einzugeben, zu der Sie fahren möchten.



Während der Eingabe werden Ihnen die Namen der Städte angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Wird die von Ihnen als Zielort gewünschte Stadt in der Liste angezeigt, legen Sie diese als Ziel fest, indem Sie ihren Namen antippen.

6. Tippen Sie die Anfangsbuchstaben der Straße ein, und wählen Sie den Straßennamen aus, sobald er in der Liste erscheint.

Wie bei der Eingabe der Stadt werden auch hier die Namen der Straßen angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Sobald Ihr Ziel in der Liste aufgeführt ist, tippen Sie auf den Namen der Straße, um sie als Ziel festzulegen.

7. Geben Sie nun die Hausnummer Ihres Ziels ein, und tippen Sie auf **Fertig**.



8. Ihr TomTom fragt Sie, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten. Bei dieser Übung können Sie die Frage mit **NEIN** beantworten.

Die Route wird nun von Ihrem TomTom berechnet.

9. Wenn die Routenberechnung abgeschlossen ist, tippen Sie auf **Fertig**.

Ihr TomTom beginnt sofort, Sie zu Ihrem Ziel zu führen. Dabei kommen sowohl gesprochene als auch auf dem Bildschirm angezeigte Anweisungen zum Einsatz.



## Ankunftszeit

Bei der Routenplanung stellt Ihnen Ihr TomTom die Frage, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten.

Tippen Sie auf **JA**, um eine gewünschte Ankunftszeit einzugeben.

Ihr TomTom berechnet Ihre Ankunftszeit und zeigt an, ob Sie rechtzeitig ankommen werden.

Sie können diese Information auch nutzen, um die erforderliche Abfahrtszeit zu bestimmen. Wenn Ihr TomTom anzeigt, dass Sie 30 Minuten zu früh ankommen werden, können Sie 30 Minuten später losfahren, um pünktlich anzukommen.

Ihre erwartete Ankunftszeit wird während Ihrer Reise kontinuierlich aktualisiert. In der Statusleiste können Sie wie unten dargestellt sehen, ob Sie rechtzeitig oder verspätet ankommen werden:



Sie werden 55 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit über fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in grüner Schrift angezeigt.



Sie werden 3 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit weniger als fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in gelber Schrift angezeigt.



Sie werden 19 Minuten später ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit nach der geplanten Zeit liegt, wird sie in roter Schrift angezeigt.



**Statusleisten-Einstellungen**

Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Statusleisten-Einstellungen**, um die Benachrichtigungen zur Ankunftszeit zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wählen Sie auf der ersten Menüseite die gewünschten Optionen aus, und tippen Sie dann auf **Fertig**.

Um Benachrichtigungen zur Ankunftszeit zu erhalten, aktivieren Sie die Option **Zeitreserve zur Ankunftszeit anzeigen**.

## Welche weiteren Navigationsoptionen sind verfügbar?

Wenn Sie auf **Navigieren zu...** tippen, können Sie Ihr Ziel nicht nur durch das Eingeben der Adresse, sondern auch auf viele andere Arten einstellen. Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:



**Heimatort**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu Ihrem Heimatort zu navigieren.

Diese Schaltfläche werden Sie voraussichtlich am häufigsten verwenden.



**Favorit**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten als Ziel festzulegen.



**Adresse**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Adresse als Ihr Ziel festzulegen.



**Letztes Ziel**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel aus einer Liste von Orten auszuwählen, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.



**Ort von Interesse**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu einem Ort von Interesse (POI) zu navigieren.



**Ort auf Karte**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Ort auf der Karte als Ihr Ziel festzulegen.



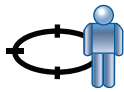
**Breitengrad  
Längengrad**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel durch Eingabe des Längen- und Breitengrads festzulegen.



TomTom  
Buddy

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur letzten bekannten Position eines TomTom-Buddys zu navigieren. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich die Position Ihres Buddys bis zu Ihrer Ankunft ändern kann.



Position des  
letzten Halts

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

## Routen im Voraus planen

Auf dem TomTom können Sie Ihre Reisen im Voraus planen. Dazu müssen Sie sowohl den Abfahrtsort als auch das Ziel eingeben. Dies eröffnet Ihnen z. B. folgende Möglichkeiten:

- Sie können die Reisedauer bereits vor der Abfahrt berechnen.
- Sie können die geplante Route prüfen.
- Wenn Sie Besuch erwarten, können Sie die Route vorab prüfen und Ihrem Besucher den Weg erklären.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Route im Voraus zu planen:

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf den Pfeil, um die nächste Menüseite anzuzeigen, und tippen Sie anschließend auf **Route erstellen**.



Route  
erstellen

3. Den Startpunkt Ihrer Reise legen Sie genauso fest, wie Sie ein Ziel eingeben würden.
4. Geben Sie das Ziel Ihrer Reise ein.
5. Wählen Sie den Typ der gewünschten Route aus.
  - **Schnellste Route** – Die Route mit der kürzesten Fahrzeit.
  - **Kürzeste Route** – Die kürzeste Entfernung zwischen den angegebenen Orten. Dies ist nicht notwendigerweise auch die schnellste Route, insbesondere wenn sie durch Ortschaften führt.
  - **Autobahnen vermeiden** – Eine Route, die Autobahnen vermeidet.
  - **Fußgänger-Route** – Eine für Fußgänger optimierte Route.
  - **Fahrrad-Route** – Eine für Fahrradfahrten optimierte Route.
  - **Begrenzte Geschwindigkeit** – Eine Route für Fahrzeuge, die nur mit einer begrenzten Geschwindigkeit fahren können. Dazu müssen Sie Ihre Höchstgeschwindigkeit angeben.
6. Ihr TomTom plant nun die Route zwischen den beiden angegebenen Orten.

## Weitere Informationen zu einer Route

Sie können diese Optionen für Ihre zuletzt geplante Route aufrufen, indem Sie im Hauptmenü **Route anzeigen** antippen oder in der Routenübersicht die Schaltfläche **Details** antippen.

Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:



**Als Text  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um alle Abbiegeanweisungen entlang der Route anzuzeigen.

Dies ist besonders nützlich, wenn Sie jemandem den Weg erklären möchten.



**Als Bilder  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um jeden Abbiegevorgang entlang Ihrer Route als Bild anzuzeigen. Durch Antippen der rechten und der linken Pfeiltaste können Sie sich entlang der Route vor- und rückwärts bewegen.

Tippen Sie auf das Display, um die 3D-Anzeige zu deaktivieren und die Karte von oben zu sehen.



**Route auf  
Karte  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route in der Kartenübersicht zu sehen.



**Zusammen-  
fassung**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Routenzusammenfassung anzuzeigen.

## 5. Alternative Routen suchen

---

Nach Planung einer Route kann es vorkommen, dass Sie den Verlauf der Route ändern möchten, ohne das Ziel selbst zu ändern.

### Warum sollte ich eine Route ändern?

Eine Routenänderung kann zum Beispiel in folgenden Situationen sinnvoll sein:

- Sie sehen, dass eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau Ihre Fahrt behindert.
- Sie möchten einen bestimmten Ort in Ihre Route aufnehmen – z. B. um jemanden mitzunehmen, ein Restaurant aufzusuchen oder den Wagen aufzutanken.
- Sie möchten eine schwierige Kreuzung oder eine unangenehme Wegstrecke vermeiden.



Tippen Sie im Hauptmenü auf **Alternative suchen...**, um die geplante Route zu ändern.

Tippen Sie anschließend auf eine der folgenden Optionen:



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Alternative zur geplanten Route zu berechnen.

Ihr TomTom sucht eine neue Route von Ihrer aktuellen Position zu Ihrem Ziel.

Sollten Sie doch zur ursprünglichen Route zurückkehren wollen, tippen Sie auf **Original neu berechnen**.

### Warum ist das sinnvoll?

Mit Ausnahme der Abschnitte direkt am Anfang und am Ende Ihrer Reise führt Sie die neue Route auf ganz anderen Straßen zu Ihrem Ziel. Diese Option bietet Ihnen eine bequeme Möglichkeit, eine ganz andere Route berechnen zu lassen.

---





**Straßensperr  
e vermeiden**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn sich eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau in Ihrer Sichtweite befindet. Sie müssen nun die Länge der Strecke angeben, die Sie umfahren möchten.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Ihr TomTom berechnet nun Ihre Route neu und vermeidet dabei auf der angegebenen Länge die ursprüngliche Route.

Sie sollten darauf vorbereitet sein, die derzeit benutzte Straße unmittelbar nach Berechnung der neuen Route zu verlassen.

Wenn die Straßensperre unerwartet aufgehoben wird, tippen Sie auf **Original neu berechnen**, um zu Ihrer ursprünglichen Route zurückzukehren.



**Reisen über...**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route so zu ändern, dass sie an einem bestimmten Ort vorbeiführt – zum Beispiel um jemanden mitzunehmen.

Der Ort des Zwischenstopps wird genauso ausgewählt wie ein Ziel. Ihnen stehen also dieselben Optionen wie bei der Zieleingabe zur Auswahl, zum Beispiel: **Adresse, Favorit, Ort von Interesse** oder **Ort auf Karte**.

Ihr TomTom berechnet eine neue Route zu Ihrem Ziel, die am gewählten Ort vorbeiführt. Im Gegensatz zu Ihrem endgültigen Ziel informiert Sie Ihr TomTom nicht, wenn Sie diesen Ort passieren.

Diese Schaltfläche ermöglicht nur einen Zwischenstopp. Falls Sie über mehrere Orte fahren möchten, sollten Sie eine Reiseroute planen.



**Original neu  
berechnen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur ursprünglichen Route zurückzukehren, ohne z. B. Staus zu umfahren oder Umwege zu bestimmten Orten zu machen.



**Teilroute  
vermeiden**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Route zu vermeiden. Diese Möglichkeit ist nützlich, wenn Sie eine Straße oder Kreuzung vermeiden möchten, die Sie nicht gerne befahren oder die für Verkehrsprobleme bekannt ist.

Nach Antippen der Schaltfläche können Sie aus der Liste der Straßen, aus denen Ihre Route besteht, die unerwünschte Teilroute auswählen.

## 6. Menus

---

### Hauptmenü

Wenn Ihr TomTom die Fahransicht anzeigt, können Sie jederzeit das Display antippen, um das Hauptmenü aufzurufen.



- **Navigieren zu...**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie eine Route planen möchten.

- **Alternative suchen...**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie einen Teil Ihrer Route vermeiden, über einen bestimmten Ort fahren oder eine alternative Route berechnen möchten.

- **Hilfe!**

Hilfe! hilft Ihnen, Notfalldienste und andere wichtige Anlaufstellen auf einfache Weise zu finden und mit ihnen Kontakt aufzunehmen.

- **Handy**

Mit dieser Schaltfläche öffnen Sie das Handymenü. Hier können Sie zum Beispiel Telefonanrufe tätigen oder Textmitteilungen lesen und schreiben.

- **Einstellungen ändern**

Mit dieser Schaltfläche öffnen Sie das Menü Einstellungen. Hier können Sie die Displayanzeige und die Funktionsweise Ihres TomTom weitgehend an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

---

### Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Im Auslieferungszustand zeigt Ihr TomTom nicht alle Schaltflächen an.

Viele Schaltflächen und einige besondere Funktionen sind ausgeblendet, weil man sie in der Regel nicht sehr oft benutzt.

Um alle Schaltflächen und Funktionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Um diese Schaltflächen wieder auszublenden, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Weniger Menüoptionen anzeigen**.

---

## 7. Sounds und Stimmen

---

Die Soundfunktion Ihres TomTom kommt in folgenden Bereichen zum Einsatz:

- Gesprochene Anweisungen
- Freisprechfunktion für Telefongespräche
- Warnmeldungen

### Wie stelle ich die Lautstärke ein?

Sie können die Lautstärke auf folgende zwei Arten einstellen:

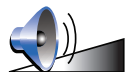
- Tippen Sie auf den linken unteren Bereich der Fahransicht. Die letzte gesprochene Anweisung wird wiederholt, und auf dem Display wird die Lautstärke angezeigt.

Verschieben Sie den Regler, um die Lautstärke anzupassen.

- Tippen Sie im Hauptmenü auf **Einstellungen ändern** und anschließend auf **Lautstärkeneinstellungen**.

Tippen Sie auf **Test**, um die neue Einstellung zu prüfen.

### Automatische Anpassung der Lautstärke



**Lautstärke-  
neinstellun-  
gen**

Ihr TomTom kann die Lautstärke automatisch anpassen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Einstellungen ändern**.
2. Tippen Sie auf **Lautstärkeneinstellungen**.
3. Aktivieren Sie die Einstellung **Lautstärke an Auto-Geschwind. anpassen**.
4. Tippen Sie auf **Fertig**.

### Eine Stimme auswählen



**Stimmenein-  
stellungen**

Um die von Ihrem TomTom verwendete Stimme zu ändern, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Stimmeneinstellungen** und dann auf **Stimme ändern**. Wählen Sie eine Stimme aus der Liste aus.

## 8. Autoradio benutzen

---

### Zur Tonquelle umschalten

Um Ihren TomTom zur Bedienung Ihres Autoradios zu nutzen, drücken Sie die Taste **Display/Touchscreen**. Um die Navigationsfunktionen wieder zu nutzen, drücken Sie einfach erneut die Taste **Display/Touchscreen**.

Wenn Sie die Funktion zur Bedienung Ihres Autoradios aktivieren, schaltet das Gerät automatisch auf das Autoradio um, falls zuvor keine andere Tonquelle genutzt wurde. Um zu einer anderen Toneingangsquelle umzuschalten, drücken Sie die Taste **Quelle**.

Die Lautstärke aller Töne wird vom Lautstärkeregler des Autoradios gesteuert. Sie können jedoch die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen anpassen, indem Sie die Lautstärke auf Ihrem TomTom ändern.

### Autoradio benutzen

Ihr TomTom zeigt Ihnen den Namen und die Frequenz des derzeit eingestellten Senders an.



Sie können diesen Sender als Kurzwahl speichern. Pro Frequenzband lassen sich jeweils sechs Sender als Kurzwahl speichern. Um eine Senderfrequenz zu speichern, halten Sie einfach die Nummer der gewünschten Kurzwahltaste gedrückt. Wenn die Farbe der Taste auf schwarz wechselt, wurde die Senderfrequenz erfolgreich gespeichert.

Um einen gespeicherten Sender zu hören, tippen Sie einfach die zugehörige Kurzwahltaste an.

### iPod® und USB-Speichergeräte benutzen

Sie können auf Ihrem TomTom Lieder wiedergeben, die auf einem an Ihr Autoradio angeschlossenen iPod® oder USB-Speichergerät gespeichert sind. Das für den Anschluss eines iPod® an Ihr Autoradio erforderliche Kabel ist als optionales Zubehör erhältlich.

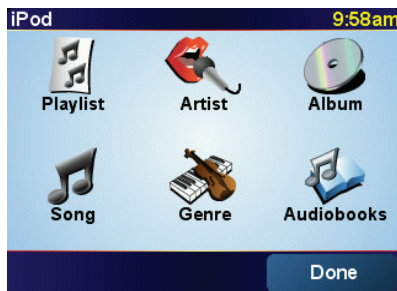
---

**Hinweis:** Ihr TomTom muss zur Wiedergabe von Musikstücken, die auf einem daran angeschlossenen iPod® oder USB-Speichergerät gespeichert sind, im Autoradio eingesetzt sein.

---

Wenn Sie erstmals einen iPod® oder ein USB-Speichergerät anschließen, müssen Sie ihn/es als jeweilige Toneingangsquelle auswählen. Ihr Autoradio beginnt dann mit der Wiedergabe des ersten Lieds, das auf dem angeschlossenen iPod® oder USB-Speichergerät gespeichert ist.

Um Ihren iPod® oder Ihr USB-Speichergerät auszuwählen, drücken Sie auf Ihrem Autoradio solange die Taste **Quelle**, bis **iPod®** oder **USB** auf dem TomTom angezeigt wird. Um ein Lied zur Wiedergabe auszuwählen, tippen Sie auf **Auswählen**. Mit der TomTom Jukebox können Sie die Lieder auswählen, die Sie hören möchten.



- **Playlist** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Playlist auszuwählen.

---

**Hinweis:** Wiedergabelisten können Sie mit externen Anwendungen wie iTunes®, Musicmatch® oder Winamp® erstellen.

---

- **Lied** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Auswahl aus allen vorhandenen Musikstücken zu treffen.
- **Interpret** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Stück eines bestimmten Interpreten wiederzugeben.
- **Genre** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine bestimmte Musikrichtung auszuwählen.
- **Album** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Auswahl aus allen vorhandenen Alben zu treffen.
- **Hörbücher** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Hörbuch auszuwählen. Hörbücher lassen sich nicht von USB-Speichergeräten wiedergeben.

Um zum nächsten oder vorigen Lied zu springen, benutzen Sie die entsprechenden Tasten Ihres Autoradios.

---

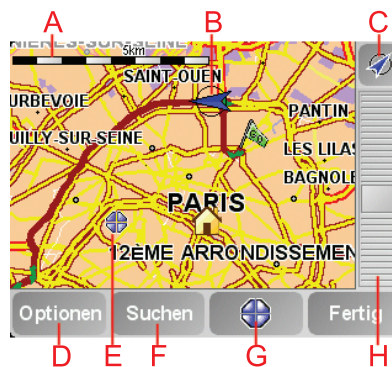
**Hinweis:** Nicht alle MP3-Dateien enthalten Informationen über den Titel, den Interpreten oder das Genre. Enthalten die Dateien keine solchen Informationen, wird der Dateiname anstelle des Titels angezeigt.

---

## 9. Karte rollen

Um sich die Karte so anzeigen zu lassen, wie Sie auch eine herkömmliche Straßenkarte betrachten würden, tippen Sie im Hauptmenü auf **Karte rollen**.

Sie können die Karte verschieben, indem Sie den Touchscreen berühren und Ihren Finger über das Display bewegen.



Ⓐ Maßstab

Ⓑ Ihre aktuelle Position

Ⓒ GPS-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Karte auf Ihre aktuelle Position zu zentrieren.

Ⓓ Optionen

Ⓔ Cursor

Ⓕ Suchen-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine bestimmte Adresse zu finden.

Ⓖ Cursor-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren, die Cursorposition als Favoriten zu speichern oder einen Ort von Interesse in der Nähe der Cursorposition zu suchen.

Ⓗ Der Zoom-Balken

Durch Bewegen des Schiebereglers können Sie die Darstellung vergrößern oder verkleinern.

## Cursor-Schaltfläche

Mit dem Cursor können Sie nach Adressen und Points of Interest (POIs) suchen, zum Beispiel nach Restaurants, Bahnhöfen und Tankstellen.

Setzen Sie den Cursor auf einen Ort in der Karte, und tippen Sie dann auf eine der folgenden Schaltflächen:



**Dorthin  
navigieren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren. Daraufhin berechnet Ihr TomTom die Route.



**POI in der  
Nähe suchen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI in der Nähe der Cursorposition zu suchen. Falls Sie z. B. ein gutes Restaurant gefunden haben, können Sie ein Parkhaus in dessen Nähe suchen.



**Auf Karte  
zentrieren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um in der Kartenanzeige die Cursorposition in die Bildschirmmitte zu bewegen.



**Anrufen...**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Eintrag an der Cursorposition anzurufen. Diese Schaltfläche ist nur verfügbar, wenn Ihr TomTom die Telefonnummer des Eintrags kennt.

Ihr TomTom kennt die Telefonnummern vieler POIs. Falls Sie selbst erstellte POIs mit Telefonnummern gespeichert haben, können Sie diese ebenfalls anrufen.



**Als Favorit  
hinzufügen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten an der Cursorposition zu erstellen.



**Als POI  
hinzufügen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI an der Cursorposition zu erstellen.



**Ort  
korrigieren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Ort an der Cursorposition zu korrigieren.



## 10. TomTom Map Share

---

TomTom Map Share™ ist ein kostenloser Dienst, mit dem Sie Ihre Karte aktualisieren und diese Aktualisierungen auf Wunsch auch anderen Mitgliedern der TomTom Map Share-Community zur Verfügung stellen können.

Wenn Ihnen zum Beispiel eine Straße auffällt, die früher befahren werden konnte, vor Kurzem jedoch für den Verkehr gesperrt wurde, können Sie Ihre Karte mit Map Share aktualisieren und diese Aktualisierung auch den anderen Map Share-Mitgliedern zur Verfügung stellen.

Sie können mit Map Share ab dem Veröffentlichungsdatum Ihrer Karte ein Jahr lang Kartenaktualisierungen übermitteln und empfangen. Dies bedeutet, dass Sie nach Ablauf eines Jahres nach dem Veröffentlichungsdatum keine Kartenaktualisierungen mehr für die jeweilige Kartenversion übermitteln oder empfangen können. Sie können Ihre Karte jedoch weiterhin selbst aktualisieren und Ihre Änderungen auf Ihrem eigenen Gerät nutzen.

Wenn Sie der TomTom Map Share-Community beitreten, können Sie die neuesten Aktualisierungen der anderen Mitglieder der Map Share-Community herunterladen, um Ihre Karten auf dem aktuellen Stand zu halten.

Sie können selbst auswählen, welche Aktualisierungen Sie empfangen möchten, und jedes Mal, wenn Sie Ihren TomTom mit TomTom HOME verbinden, wird Ihre Karte automatisch aktualisiert.

### TomTom Map Share-Community

Um der Map Share-Community beizutreten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Kartenkorrekturen**.

---

**Tip:** Wenn die Schaltfläche **Kartenkorrekturen** im Hauptmenü nicht angezeigt wird, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

2. Tippen Sie auf **Korrekturen anderer herunterladen**.

3. Tippen Sie auf **Anmelden**.

Wenn Sie Ihren TomTom an Ihren Computer anschließen, lädt TomTom HOME automatisch die verfügbaren Kartenaktualisierungen herunter und übermittelt Ihre eigenen Änderungen an die Map Share-Community.

### Kartenaktualisierungen

Es gibt zwei Arten von Kartenaktualisierungen:

- Aktualisierungen, die sofort auf der Karte angezeigt werden. Dazu gehören: Änderung der Verkehrsrichtung einer Straße, Sperren oder Umbenennen einer Straße und Hinzufügen oder Bearbeiten eines POI.

Diese Änderungen werden sofort auf Ihrer Karte angezeigt. Sie können diese Aktualisierungen jederzeit im Menü Map Share-Einstellungen ausblenden.

- Aktualisierungen, die an TomTom gemeldet, jedoch nicht sofort auf Ihrer Karte angezeigt werden. Dazu gehören: fehlende Straßen oder Kreisverkehre und Fehler bei Autobahnauffahrten oder -ausfahrten.

Diese Aktualisierungen werden von TomTom überprüft und in die nächste Kartenversion übernommen. Diese Aktualisierungen werden daher nicht an die Map Share-Community übermittelt.

---

**Tipp:** Wenn die Schaltfläche **Kartenkorrekturen** im Hauptmenü nicht angezeigt wird, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

## Kartenaktualisierung vornehmen



1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Kartenkorrekturen**.
2. Tippen Sie auf **Kartenfehler korrigieren**.

Auf dem Display erscheint eine Liste der möglichen Kartenaktualisierungen.

3. Wählen Sie die Art der Aktualisierung aus, die Sie melden möchten.

---

**Hinweis:** Wenn Sie **Fehlenden POI hinzufügen** oder **Anderen Fehler melden** antippen, werden vor dem nächsten Schritt einige ergänzende Informationen abgefragt.

---

4. Geben Sie an, mit welcher Methode Sie den Ort der Aktualisierung auswählen möchten.
5. Wenn Sie den Ort gefunden haben, tippen Sie auf **Fertig**.
6. Geben Sie nun die Aktualisierung bzw. die Bestätigung der Aktualisierung ein.

## Kartenfehler unterwegs markieren

Wenn Ihnen während der Fahrt auf der Karte eine Unstimmigkeit auffällt, können Sie die Position mit der Schaltfläche **Melden** markieren und die Details nach der Fahrt nachtragen.

Um die Schaltfläche **Melden** in der Fahransicht anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Kartenkorrekturen**.

---

**Tipp:** Wenn die Schaltfläche **Kartenkorrekturen** im Hauptmenü nicht angezeigt wird, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

2. Tippen Sie auf **Korrektureinstellungen**.
3. Tippen Sie auf **Fertig** und danach noch einmal auf **Fertig**.
4. Tippen Sie auf **Melden-Schaltfläche anzeigen** und anschließend auf **Fertig**.

Die Schaltfläche **Melden** wird auf der linken Seite der Fahransicht angezeigt. Nachdem Sie einen Ort markieren, können Sie weitere Informationen über die Änderung eintragen, wenn Sie das Menü **Kartenkorrekturen** öffnen.

Nehmen wir beispielsweise an, dass Sie einen Freund besuchen und feststellen, dass der Name der Straße auf Ihrer Karte falsch angezeigt wird. Um diese Änderung zu melden, tippen Sie auf die Schaltfläche **Melden**, und Ihr TomTom speichert Ihre aktuelle Position. Das gibt Ihnen die Möglichkeit, die Aktualisierung erst später an TomTom Map Share zu übermitteln, wenn Sie wieder zu Hause sind.

## Neue Kartenaktualisierungen empfangen

Wenn Sie Ihren TomTom an Ihren Computer anschließen, lädt TomTom HOME automatisch die verfügbaren Kartenaktualisierungen herunter und übermittelt Ihre eigenen Änderungen an die Map Share-Community.

Im Menü **Korrektureinstellungen** können Sie verschiedene Arten von Aktualisierungen einstellen.

## Einstellungen für Kartenaktualisierungen ändern

In den **Korrektureinstellungen** können Sie festlegen, wie TomTom Map Share auf Ihrem Gerät verwendet wird.

Folgende Einstellungen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Aktualisierungsarten auswählen, die Sie bei Ihren Karten verwenden möchten.
- Festlegen, ob Sie Ihre Aktualisierungen anderen Benutzern zur Verfügung stellen möchten.
- Schaltfläche **Melden** in der Fahransicht anzeigen oder verbergen.

Um Ihre Einstellungen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Kartenkorrekturen**.
2. Tippen Sie auf **Korrektureinstellungen**.

Auf dem Display erscheint eine Liste der Aktualisierungsarten.

3. Markieren Sie die Kästchen neben den Aktualisierungsarten, die Sie nutzen möchten.
4. Tippen Sie auf **Fertig**.
5. Legen Sie fest, wie Sie Ihre Kartenaktualisierungen mit der Map Share-Community teilen möchten, und tippen Sie auf **Fertig**.
6. Legen Sie fest, ob die Schaltfläche **Melden** in der Fahransicht angezeigt werden soll.
7. Tippen Sie auf **Fertig**.

---

**Tipp:** Wenn Sie sich später entscheiden sollten, bestimmte Aktualisierungen von der Karte zu löschen, deaktivieren Sie einfach die Kästchen neben den Aktualisierungsarten, die Sie löschen möchten. Wenn Sie alle Kästchen deaktivieren, wird Ihre Karte in den Zustand vor der ersten Aktualisierung zurückversetzt.

---

## Kategorien von Kartenaktualisierungen

Sie können auf Ihrer Karte verschiedene Aktualisierungen vornehmen.

Um eine Aktualisierung auf Ihrer Karte vorzunehmen, tippen Sie im Hauptmenü auf **Kartenkorrekturen** und danach auf **Kartenfehler korrigieren**. Folgende Aktualisierungsarten stehen Ihnen zur Verfügung:



**Straße  
(ent)sperren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Straße zu sperren oder zu entsperren. Das Sperren bzw. Entsperrern kann sich auf eine oder beide Verkehrsrichtungen beziehen.

Um beispielsweise eine Straße in der Nähe Ihrer aktuellen Position zu korrigieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie auf **Straße (ent)sperren**.
2. Tippen Sie auf **In Ihrer Nähe**, um eine Straße in der Nähe Ihrer aktuellen Position auszuwählen. Sie können Straßen anhand ihres Namens, in der Nähe Ihres Heimatortes oder auf der Karte auswählen.
3. Wählen Sie die Straße oder den Straßenabschnitt, den Sie korrigieren möchten, durch Antippen auf der Karte aus.

Die ausgewählte Straße wird markiert, und der Cursor zeigt den Straßennamen an.

4. Tippen Sie auf **Fertig**.

Ihr Gerät zeigt die Straße und gibt für beide Verkehrsrichtungen an, ob der Verkehr freigegeben oder gesperrt ist:



5. Tippen Sie auf die Richtungsschaltflächen, um die Straße in der jeweiligen Richtung zu sperren oder zu entsperren.
6. Tippen Sie auf **Fertig**.

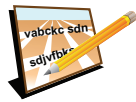
Wenn Sie das nächste Mal Ihr Gerät mit TomTom HOME verbinden, werden Ihre Aktualisierungen an die TomTom Map Share-Community übermittelt.



**Verkehrsrich-  
tung  
umkehren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Verkehrsrichtung einer Einbahnstraße zu korrigieren, wenn die auf der Karte angezeigte Verkehrsrichtung nicht mit der tatsächlichen Verkehrsrichtung übereinstimmt.

**Hinweis:** Die Umkehrung der Verkehrsrichtung ist nur bei Einbahnstraßen möglich. Wenn Sie eine Straße auswählen, die in beiden Richtungen befahrbar ist, haben Sie stattdessen die Möglichkeit, die Straße zu sperren bzw. zu entsperren.



### **Straßennamen bearbeiten**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Namen einer Straße auf Ihrer Karte zu ändern.

Um beispielsweise eine Straße in der Nähe Ihrer aktuellen Position umzubenennen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie auf **Straßennamen bearbeiten**.
2. Tippen Sie auf **In Ihrer Nähe**.
3. Wählen Sie die Straße oder den Straßenabschnitt, den Sie korrigieren möchten, durch Antippen auf der Karte aus.

Die ausgewählte Straße wird markiert, und der Cursor zeigt den Straßennamen an.

4. Tippen Sie auf **Fertig**.
  5. Geben Sie den korrekten Straßennamen ein.
  6. Tippen Sie auf **Fertig**.
- 



### **Fehlenden POI hinzufügen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen neuen Point of Interest (POI) hinzuzufügen.

Um beispielsweise ein neues Restaurant in der Nähe Ihrer aktuellen Position hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie auf **Fehlenden POI hinzufügen**.
2. Tippen Sie in der Liste der POI-Kategorien auf **Restaurant**.
3. Tippen Sie auf **In Ihrer Nähe**.
4. Wählen Sie die Position des fehlenden Restaurants aus.

Sie können die Position entweder durch Eingabe der Adresse auswählen oder auf der Karte markieren. Tippen Sie auf **In Ihrer Nähe** oder **In der Nähe Ihres Heimatorts**, um die Karte an Ihrer aktuellen Position oder bei Ihrem Heimatort zu öffnen.

5. Tippen Sie auf **Fertig**.
6. Geben Sie den Namen des Restaurants ein, und tippen Sie auf **OK**.
7. Wenn Sie die Telefonnummer des Restaurants kennen, geben Sie sie ein, und tippen Sie auf **OK**.

Wenn Sie die Telefonnummer nicht kennen, tippen Sie einfach auf **OK**, ohne eine Nummer einzugeben.

---



### **POI bearbeiten**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen vorhandenen POI zu bearbeiten.

Mit dieser Schaltfläche können Sie folgende Änderungen an einem POI vornehmen:

- POI löschen.
  - POI umbenennen.
  - Telefonnummer des POI ändern.
  - POI einer anderen Kategorie zuordnen.
  - POI auf der Karte verschieben.
-



**Anderen  
Fehler melden**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um andere Aktualisierungen zu melden.

Diese Aktualisierungen erscheinen nicht sofort auf Ihrer Karte. Ihr TomTom sendet eine besondere Aktualisierungsmeldung an TomTom Map Share.

Sie können fehlende Straßen oder Kreisverkehre und Fehler bei Autobahnauffahrten oder -ausfahrten melden. Wenn keine der vorgegebenen Kategorien auf die Aktualisierung zutrifft, die Sie melden möchten, geben Sie eine allgemeine Beschreibung ein, und tippen Sie auf **Anderes**.

---

## 11. Hilfe!

---

Hilfe! bietet Ihnen die Möglichkeit, Notdienste und andere Organisationen schnell und einfach zu erreichen oder anzurufen.

Wenn Sie zum Beispiel in einen Autounfall verwickelt werden, können Sie Hilfe! benutzen, um das nächstgelegene Krankenhaus anzurufen und Ihre genaue Position durchzugeben.

---

**Tipp:** Wird die Schaltfläche **Hilfe!** im Hauptmenü nicht angezeigt, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

### Wie kann ich Hilfe! verwenden, um einen örtlichen Serviceanbieter zu erreichen?

Mit Hilfe! können Sie Serviceanbieter finden und kontaktieren.

Wenn Ihr Handy mit Ihrem TomTom verbunden ist, wählt Ihr TomTom automatisch die Telefonnummer.

Um über Hilfe! einen Serviceanbieter zu finden, anzurufen, und von Ihrer derzeitigen Position dorthin zu navigieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Hilfe!**
3. Tippen Sie auf **Hilfe über Telefon**.
4. Wählen Sie die gewünschte Servicekategorie aus, z. B. Nächstes Krankenhaus.
5. Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste aus. Das nächstgelegene Zentrum erscheint immer an erster Stelle.

Sobald Ihr Gespräch angenommen wird, zeigt Ihr TomTom Ihre Position auf der Karte zusammen mit einer Ortsbeschreibung an. Dadurch können Sie beim Telefonieren einfacher erklären, wo Sie sich gerade befinden.

6. Um sich zu Fuß zum ausgewählten Anbieter navigieren zu lassen, tippen Sie auf **Zu Fuß hingehen**.

Ihr TomTom weist Ihnen den Weg zu Ihrem Ziel.

## Optionen



Hilfe über  
Telefon

Finden Sie mit Ihrem TomTom die Adresse und die Kontaktinformationen eines Serviceanbieters.

- **Notfalldienste**
- **Pannendienste**
- **Nächste Polizeiwache**
- **Nächster Arzt**
- **Nächstes Krankenhaus**
- **Nächste öffentliche Verkehrsmittel**
- **Nächste Autowerkstatt**
- **Nächster Zahnarzt**
- **Nächste Apotheke**
- **Nächster Tierarzt**

---

***Hinweis:** In einigen Ländern stehen möglicherweise nicht für alle genannten Dienste Informationen zur Verfügung.*

---



Hilfe holen  
(mit Auto)

Lassen Sie sich von Ihrem TomTom mit dem Auto zu einem Serviceanbieter navigieren.

- **Nächste Autowerkstatt**
- **Nächstes Krankenhaus**
- **Nächster Arzt**
- **Nächste Polizeiwache**
- **Nächste Apotheke**
- **Nächster Zahnarzt**

---

***Hinweis:** In einigen Ländern stehen möglicherweise nicht für alle genannten Dienste Informationen zur Verfügung.*

---



Hilfe holen (zu  
Fuß)

Lassen Sie sich von Ihrem TomTom zu Fuß zu einem Serviceanbieter navigieren.

- **Nächste Tankstelle**
- **Nächste öffentliche Verkehrsmittel**
- **Nächste Polizeiwache**
- **Nächste Apotheke**
- **Heimatort**
- **Nächster Arzt**

---

***Hinweis:** In einigen Ländern stehen möglicherweise nicht für alle genannten Dienste Informationen zur Verfügung.*

---





**Wo bin ich?**

Ihr TomTom zeigt Ihre aktuelle Position an.

Tippen Sie nun auf **Hilfe über Telefon**, um die von Ihnen benötigte Hilfe auszuwählen.



**Erste-Hilfe-  
Anleitung**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Erste-Hilfe-Leitfaden des britischen Roten Kreuzes zu lesen.



**Andere  
Anleitungen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich eine Auswahl weiterer hilfreicher Informationen anzeigen zu lassen.

---

## 12. Favoriten

---

### Was sind Favoriten?

Favoriten sind Orte, die Sie häufig aufsuchen. Wenn Sie einen Favoriten erstellen, müssen Sie nicht jedes Mal die Adresse neu eingeben, um zu diesem Ort zu navigieren.

Ein Favorit ist nicht unbedingt ein Lieblingsplatz, sondern einfach eine gespeicherte Adresse.

### Wie erstelle ich einen Favoriten?

Tippen Sie im Hauptmenü auf **Favorit hinzufügen**.

---

**Hinweis:** Die Schaltfläche **Favorit hinzufügen** erscheint im Hauptmenü möglicherweise nicht auf der ersten Seite. Tippen Sie auf den Pfeil, um weitere Seiten des Hauptmenüs zu öffnen.

---

In der unten erscheinenden Liste können Sie dann den Ort des Favoriten auswählen.

Geben Sie Ihrem Favoriten einen Namen, den Sie sich leicht merken können. Ihr TomTom schlägt immer einen Namen vor, wobei dieser in der Regel die Adresse des Favoriten ist. Tippen Sie den Namen dann einfach ein. Den vorgeschlagenen Namen müssen Sie nicht löschen.



Heimatort

Auch Ihren Heimatort können Sie als Favoriten speichern.



Favorit

Sie können einen Favoriten nicht aus einem anderen Favoriten erstellen. In diesem Menü ist diese Option grundsätzlich nicht verfügbar.

Um einen Favoriten umzubenennen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Favoriten verwalten**.



Adresse

Sie können eine Adresse als Favoriten speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen.

- **Stadtzentrum**
  - **Straße und Hausnummer**
  - **Postleitzahl**
  - **Kreuzung**
-



**Letztes Ziel**

Sie können zur Erstellung eines Favoriten aus einer Liste von Orten auswählen, die Sie kürzlich als Ziel verwendet haben.



**Ort von Interesse**

Sie können einen Ort von Interesse (POI) zu Ihren Favoriten hinzufügen.

#### **Ist das sinnvoll?**

Wenn Sie einen besonders interessanten POI finden, zum Beispiel ein gutes Restaurant, können Sie ihn zu Ihren Favoriten hinzufügen.

Um einen POI als Favoriten zu speichern, tippen Sie auf diese Schaltfläche, und gehen Sie anschließend wie folgt vor:

1. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der POI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- **POI in der Nähe** – Begrenzt die Suche auf POIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
- **POI in Stadt** – Begrenzt die Suche auf POIs einer bestimmten Ortschaft. Hier müssen Sie die Ortschaft Ihrer Wahl angeben.
- **POI bei Heimatort** – Begrenzt die Suche auf POIs in der Nähe Ihres Heimatorts.

Wenn Sie sich gerade auf dem Weg zu einem Ziel befinden, können Sie auch aus einer Liste von POIs wählen, die auf Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels liegen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **POI auf Route**
- **POI bei Ziel**

2. Wählen Sie die POI-Kategorie aus.

Tippen Sie auf die Kategorie des POI, wenn sie angezeigt wird, oder auf den Pfeil, um die gesamte Liste einzusehen.

Tippen Sie auf **Beliebige POI-Kategorie**, um einen POI anhand des Namens zu finden.



**Mein Standort**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position zu Ihren Favoriten hinzuzufügen.

Wenn Sie z. B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie dort diese Schaltfläche antippen und so einen Favoriten erstellen.



**Ort auf Karte**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Favoriten zu erstellen.

Wählen Sie mit dem Cursor die Position des Favoriten aus, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**.



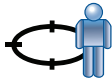
**Breitengrad  
Längengrad**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um durch Eingabe des Breiten- und Längengrads einen Favoriten zu erstellen.

---



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um aus der aktuellen Position eines TomTom-Buddys einen Favoriten zu erstellen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

---

### Wie verwende ich einen Favoriten?

In der Regel navigieren Sie mit Hilfe eines Favoriten zu einem Ort, ohne die Adresse eingeben zu müssen. Führen Sie folgende Schritte durch, um zu einem Favoriten zu navigieren:

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Navigieren zu...**
3. Tippen Sie auf **Favorit**.
4. Wählen Sie einen Favoriten aus der Liste aus.

Ihr TomTom berechnet die Route.

5. Wenn die Routenberechnung abgeschlossen ist, tippen Sie auf **Fertig**.

Ihr TomTom beginnt nun sofort, Sie mit gesprochenen und angezeigten Anweisungen zu Ihrem Zielort zu leiten.

### Wie lösche ich einen Favoriten?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Favoriten verwalten**.
4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie löschen möchten.
5. Tippen Sie auf **Löschen**.

### Wie kann ich einen Favoriten umbenennen?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Favoriten verwalten**.
4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie umbenennen möchten.
5. Tippen Sie auf **Umbenennen**.

## 13. Orte von Interesse

---

Points of Interest (POIs) sind nützliche Punkte auf der Karte. Hier einige Beispiele:

- Restaurants
- Hotels
- Museen
- Parkhäuser
- Tankstellen

### POIs auf der Karte anzeigen

1. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **POIs auf Karte anzeigen**.



2. Wählen Sie die POI-Kategorien, die auf der Karte angezeigt werden sollen.

Tippen Sie auf **Suchen**, um einen POI anhand des Namens zu finden.

3. Tippen Sie auf **Fertig**.

Die von Ihnen ausgewählten POIs werden in der Karte als Symbole angezeigt.

### Einen POI anrufen

Ihr TomTom kennt die Telefonnummern vieler POIs. So können Sie z. B. in einem Restaurant anrufen, um einen Tisch reservieren zu lassen.

Um einen POI anzurufen, tippen Sie im Hauptmenü auf **POI anrufen**.

### Zu einem POI navigieren

Sie können einen POI als Ihr Ziel festlegen. Wenn Sie zum Beispiel eine Ihnen unbekannte Stadt besuchen, können Sie über die POIs ein Parkhaus finden.

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Navigieren zu....**
3. Tippen Sie auf **Ort von Interesse**.
4. Tippen Sie auf **POI in Stadt**.

5. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der POI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- **POI in der Nähe** – Begrenzt die Auswahl auf POIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
- **POI in Stadt** – Begrenzt die Auswahl auf POIs in einer bestimmten Stadt.
- **POI bei Heimatort** – Begrenzt die Auswahl auf POIs in der Nähe Ihres Heimatorts.

Sie können aus einer Liste von POIs entlang Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels auswählen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- **POI auf Route**
- **POI bei Ziel**

6. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des gewünschten Ortes ein und wählen Sie den Ort aus, wenn er in der Liste erscheint.

7. Wählen Sie die POI-Kategorie aus:

Tippen Sie auf **Beliebige POI-Kategorie**, um einen POI anhand seiner Kategoriebezeichnung zu finden.

Falls die gewünschte POI-Kategorie angezeigt wird, können Sie sie antippen.

Tippen Sie auf den Pfeil, um aus der vollständigen Kategorienliste auszuwählen. Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein, und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

8. Tippen Sie auf **Parkhaus**.

9. Wählen Sie aus der Liste der angezeigten POIs denjenigen aus, zu dem Sie navigieren möchten.

Die nachfolgende Tabelle erklärt die Bedeutung der Entfernungsangaben, die neben den einzelnen POIs angezeigt werden.

|                   |                                         |
|-------------------|-----------------------------------------|
| POI in der Nähe   | Entfernung von Ihrem aktuellen Standort |
| POI in Stadt      | Entfernung vom Stadtzentrum             |
| POI bei Heimatort | Entfernung von Ihrem Heimatort          |
| POI auf Route     | Entfernung von Ihrem aktuellen Standort |
| POI bei Ziel      | Entfernung von Ihrem Ziel               |

Wenn Sie den Namen des POI kennen, tippen Sie auf **Suchen**, und geben Sie den Namen ein. Wählen Sie ihn anschließend aus der angezeigten Liste aus.

Der nächste Bildschirm zeigt Ihnen ausführlichere Informationen wie die Lage des POIs auf der Karte und (falls verfügbar) auch dessen Telefonnummer an.

Tippen Sie auf **Auswählen**, um zu bestätigen, dass Sie eine Route zu diesem POI planen möchten.

Sobald Sie einen POI ausgewählt haben, berechnet Ihr TomTom die Route zum POI.

## POIs verwalten



Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **POIs verwalten**.

---

**Hinweis:** Die Schaltfläche **POIs verwalten** ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen** im Menü Einstellungen.

---

Sie können z. B. wie folgt vorgehen:

- Erstellen Sie Ihre eigenen POI-Kategorien und fügen Sie diesen POIs hinzu.
- Lassen Sie sich einen Hinweis geben, wenn Sie in die Nähe eines POI gelangen.

### Warum ist die Erstellung eigener POIs sinnvoll?

POIs vereinfachen die Bedienung: Wenn Sie den Standort eines POI gespeichert haben, müssen sie diese Adresse nie wieder eintippen. Zudem können außer der Adresse weitere Informationen zum POI gespeichert werden.

- Telefonnummer – Bei Erstellung eines POI können Sie gleich die zugehörige Telefonnummer mitspeichern.
- Kategorien – Bei der Erstellung müssen Sie jeden POI einer Kategorie zuordnen.

Sie könnten zum Beispiel eine POI-Kategorie »Lieblingsrestaurants« anlegen. Wenn Sie einen POI mit Telefonnummer abspeichern, können Sie über Ihren TomTom jederzeit telefonisch einen Tisch reservieren.

Sie könnten zum Beispiel eine POI-Kategorie »Lieblingsrestaurants« anlegen. Wenn Sie einen POI mit Telefonnummer abspeichern, können Sie jederzeit telefonisch einen Tisch reservieren.

## Wie erstelle ich eigene POIs?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**.
3. Tippen Sie auf **POIs verwalten**.
4. Um einen POI hinzufügen zu können, müssen Sie zuerst mindestens eine POI-Kategorie definieren. Jeder POI ist einer Kategorie zugeordnet. Sie können POIs nur selbst definierten Kategorien zuordnen.



Tippen Sie auf **POI-Kategorie hinzufügen**.

5. Geben Sie den Namen der POI-Kategorie ein, z. B. »Freunde« oder »Lieblingsrestaurants«. Weisen Sie anschließend Ihrer POI-Kategorie ein Symbol zu.
6. Tippen Sie auf **POI hinzufügen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI hinzuzufügen.

7. Sie werden aufgefordert, den POI zu benennen.
8. Wählen Sie die POI-Kategorie des neuen POI aus.
9. Wählen Sie den Standort des POI aus folgender Liste aus:



Sie können Ihren Heimatort als POI speichern.

Wenn Sie Ihren Heimatort ändern wollen, können Sie vor der Änderung den alten Heimatort als POI speichern.



Sie können einen Favoriten als POI speichern.

Sie können nur eine begrenzte Anzahl von Favoriten erstellen. Beim Erreichen der maximalen Anzahl müssen Sie erst einige Favoriten löschen, um neue erstellen zu können. Bevor Sie einen Favoriten löschen, sollten Sie ihn als POI speichern, um seine Adresse nicht zu verlieren.



Sie können eine Adresse als POI speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen.

- **Stadtzentrum**
- **Straße und Hausnummer**
- **Postleitzahl**
- **Kreuzung**



Wählen Sie den POI aus einer Liste von Orten aus, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.



Sie können einen bereits vorhandenen Point of Interest (POI) als neuen POI speichern. Wenn Sie zum Beispiel Ihre Lieblingsrestaurants in einer eigenen Kategorie ablegen möchten, sollten Sie diese Option verwenden, statt die Adressen manuell einzugeben.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position als POI zu speichern.

Wenn Sie z. B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie durch Antippen dieser Schaltfläche den Ort einfach als POI speichern.





Ort auf Karte

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen POI zu erstellen.

Wählen Sie mit dem Cursor die Position des POI aus, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**.



Breitengrad  
Längengrad

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI durch Eingabe des Längen- und Breitengrads zu erstellen.



TomTom  
Buddy

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die aktuelle Position eines TomTom-Buddys als POI zu speichern.



Position des  
letzten Halts

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

Dies kann sinnvoll sein, wenn Ihr TomTom über kein ausreichendes GPS-Signal verfügt, zum Beispiel wenn Sie durch einen langen Tunnel fahren.

### Wie kann ich einstellen, dass ich bei der Annäherung an einen POI einen entsprechenden Hinweis erhalte?

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
2. Tippen Sie auf **Einstellungen ändern**.
3. Tippen Sie auf **POIs verwalten**.

**Hinweis:** Die Schaltfläche **POIs verwalten** ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie auf **ALLE Menüoptionen anzeigen** im Menü Einstellungen.

4. Tippen Sie auf **In der Nähe des POI warnen**.



In der Nähe  
des POI  
warnen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Hinweis zu erhalten, wenn Sie sich in der Nähe eines POIs befinden.

5. Wählen Sie die POI-Kategorie aus, auf die Sie hingewiesen werden möchten.

Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

6. Geben Sie an, bei welcher Entfernung zum POI der Hinweis erfolgen soll.
7. Legen Sie für die ausgewählte POI-Kategorie einen Hinweiston fest.

## 14. Reiseroutenplanung

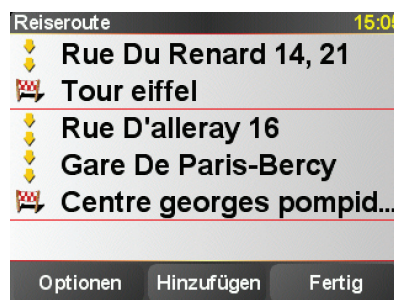
### Was ist eine Reiseroute?

Eine Reiseroute ist ein Reiseplan, der neben Ihrem endgültigen Ziel auch Zwischenstopps einschließt.

Eine Reiseroute kann folgende Elemente enthalten:

- Ziel – Ein Ort auf Ihrer Route, an dem Sie anhalten möchten.
- Wegpunkt – Ein Ort auf Ihrer Route, den Sie passieren, an dem Sie aber nicht anhalten möchten.

In der folgenden Abbildung sehen Sie eine beispielhafte Reiseroute:



Dieses Symbol kennzeichnet Ziele.



Dieses Symbol kennzeichnet Wegpunkte.

### Wann ist es sinnvoll, eine Reiseroute anzulegen?

Eine Reiseroute können Sie z. B. bei folgenden Fahrten verwenden:

- Urlaubsrundfahrt mit vielen Zwischenstationen.
- Eine Zweitagesfahrt mit Übernachtung.
- Eine kurze Fahrt zu mehreren Points of Interest.

Bei allen diesen Beispielen könnten Sie jedes Ziel einzeln über **Navigieren zu...** eingeben. Wenn Sie jedoch eine Reiseroute verwenden, können Sie die Fahrt im Voraus planen und dadurch Zeit sparen.

### Eine Reiseroute erstellen

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.

## 2. Tippen Sie auf **Reiseroutenplanung**.



Auf dem Display erscheint die Reiserouten-Planungsansicht. Zu Beginn enthält die Reiseroute keine Elemente.

---

**Hinweis:** Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

## 3. Tippen Sie auf **Hinzufügen**, und wählen Sie einen Ort aus.

---

**Tipp:** Sie können die Elemente Ihrer Reiseroute in beliebiger Reihenfolge hinzufügen und jederzeit später ändern.

---

## Eine Reiseroute abfahren

Wenn Sie auf einer Reiseroute navigieren, wird der Weg bis zum ersten Ziel Ihrer Reiseroute berechnet. Ihr TomTom berechnet die verbleibende Entfernung und die restliche Reisezeit bis zum ersten Ziel und nicht bis zum Ende der gesamten Reiseroute.

Sobald Sie Ihre Fahrt antreten, wird die Route von Ihrer aktuellen Position aus berechnet. Sie müssen also keinen Ausgangspunkt eingeben.

Wenn Sie einen Wegpunkt passiert oder ein Ziel erreicht haben, wird es als »besucht« markiert.

Wegpunkte werden auf der Karte angezeigt. Ihr TomTom benachrichtigt Sie nicht, wenn Sie sich einem Wegpunkt nähern oder diesen erreichen.

## Eine Reiseroute planen

Tippen Sie auf ein Element in Ihrer Reiseroute, um eine Seite mit Schaltflächen zur Bearbeitung des Elements zu öffnen. Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:



Mit dieser Schaltfläche können Sie einen Wegpunkt in ein Ziel umwandeln.

Bedenken Sie bitte, dass Wegpunkte Orte auf der Route zu Ihrem Ziel sind, an denen Sie vorbeifahren möchten, während Ziele Orte sind, an denen Sie anhalten möchten.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Ziel ist.



Mit dieser Schaltfläche können Sie einen Wegpunkt in ein Ziel umwandeln.

Bedenken Sie bitte, dass Ziele Orte sind, an denen Sie anhalten möchten, während Wegpunkte Orte auf der Route zu Ihrem Ziel sind, an denen Sie vorbeifahren möchten.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Wegpunkt ist.



**Als  
»besucht«  
markieren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute auszulassen. Ihr TomTom ignoriert diesen Ort sowie alle davor eingetragenen Orte in Ihrer Reiseroute.

Sie werden stattdessen zum nächsten Element in Ihrer Reiseroute navigiert.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element noch nicht besucht wurde.



**Als »zu  
besuchen«  
markieren**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute zu wiederholen. Ihr TomTom navigiert Sie erst zu diesem Ort, und anschließend zu den darauf folgenden Orten Ihrer Reiseroute.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element bereits besucht wurde.



**Nach oben  
verschieben**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach oben zu verschieben.

Wenn das ausgewählte Element bereits an erster Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.



**Nach unten  
verschieben**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach unten zu verschieben.

Wenn das ausgewählte Element bereits an letzter Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.



**Auf Karte  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Position des Elements auf der Karte zu sehen.



**Element  
löschen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element aus Ihrer Reiseroute zu löschen.

## Eine Reiseroute verwenden

Tippen Sie auf **Optionen** und anschließend auf **Navigation starten**.

Um eine Reiseroute zu speichern, tippen Sie auf **Reiseroute speichern**.

Um eine gespeicherte Reiseroute zu laden, tippen Sie auf **Reiseroute laden**.

Um eine neue Reiseroute zu erstellen, tippen Sie auf **Neue Reiseroute**. Um eine Reiseroute zu löschen, tippen Sie auf **Reiseroute löschen**.

## 15. Freisprechen

---

Wenn Sie ein Bluetooth®-fähiges Handy besitzen, können Sie mit Ihrem TomTom telefonieren sowie Textnachrichten versenden und empfangen.

---

**Hinweis:** Nicht alle Telefone werden unterstützt oder sind zu allen Funktionen kompatibel. Weitere Informationen finden Sie unter **[tomtom.com/phones](http://tomtom.com/phones)**

---

### Mit Handy verbinden

Zunächst müssen Sie eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom herstellen.

Tippen Sie im **Hauptmenü** auf **Handy**, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Sie müssen die Verbindung nur einmal herstellen; Ihr TomTom merkt sich Ihr Handy für spätere Verbindungen.

### TomTom-Dienste einrichten

Nachdem Sie eine Verbindung zu Ihrem Telefon hergestellt haben, können Sie eine drahtlose Datenverbindung für die Nutzung von TomTom-Diensten einrichten.

---

#### Tipps

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Handy aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy auf »erkennbar« bzw. »für alle sichtbar« geschaltet ist.
- Es kann sein, dass Sie auf Ihrem Handy das Kennwort »0000« eingeben müssen, um die Verbindung zu Ihrem TomTom herzustellen.
- Registrieren Sie Ihren TomTom als vertrauenswürdiges Gerät auf Ihrem Handy. Andernfalls müssen Sie jedes Mal »0000« eingeben.

Nähere Informationen zu den Bluetooth®-Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Handys.

---

### Ihr Telefonbuch

Sie können das Telefonbuch Ihres Handys auf Ihren TomTom kopieren, um bereits nach einigen wenigen Tipps auf das Display zu telefonieren.

Dies ist die sicherste Methode, um Freisprechtelefonate zu führen.

---

**Hinweis:** Sie können Ihr Telefonbuch jederzeit auf Ihren TomTom kopieren. Tippen Sie im Menü Handy auf **Nummern vom Handy abrufen**.

Nicht alle Handys können ihr Telefonbuch auf Ihren TomTom übertragen. Weitere Informationen finden Sie unter **www.TomTom.com/phones**

---

## Anrufen

Wenn Sie die Verbindung zu Ihrem Handy hergestellt haben, können Sie telefonieren.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Handy**.
2. Tippen Sie auf **Anrufen**.

---

**Hinweis:** Kontrollieren Sie, dass Ihr Handy ausgewählt ist. Das aktuell verwendete Handy wird am unteren Rand des Displays angezeigt.

---

3. Tippen Sie auf **Nummer**, um eine Rufnummer einzugeben.
4. Gehen Sie nach einer der folgenden Methoden vor:
  - Tippen Sie auf **Heimatort**, um Ihren Heimatort anzurufen. Wenn Sie die Telefonnummer Ihres Heimatorts nicht gespeichert haben, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar. Um eine Nummer einzutragen, tippen Sie im Menü **Handy-Einstellungen** auf **Privat-Tel.nr. ändern**.
  - Tippen Sie auf **Nummer**, um eine Rufnummer einzugeben.
  - Tippen Sie auf **Ort von Interesse**, um einen Ort von Interesse (POI) anzurufen. Kennt Ihr TomTom die Telefonnummer eines POI, wird diese neben dem POI angezeigt.
  - Tippen Sie auf **Telefonbucheintrag**, um einen Eintrag aus Ihrem Telefonbuch auszuwählen.

---

**Hinweis:** Wenn Sie Ihr Telefonbuch nicht auf Ihren TomTom kopiert haben, steht die Schaltfläche **Telefonbucheintrag** nicht zur Verfügung.

---

- Tippen Sie auf **Kürzlich gewählt**, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, die Sie zuletzt mit Ihrem TomTom angerufen haben.
- Tippen Sie auf **Letzter Anrufer**, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, von denen Sie zuletzt Anrufe erhalten haben. Diese Liste enthält nur die Anrufe, die Sie auf Ihrem TomTom empfangen haben.

## Anrufe empfangen

Wenn Sie einen Anruf während der Fahrt erhalten, können Sie ihn durch Antippen des Displays annehmen oder ablehnen.

## Automatische Rufannahme

Sie können Ihren TomTom anweisen, jeden Anruf nach einer bestimmten Zeit automatisch anzunehmen. Tippen Sie im Menü Handy auf **Handy-Einstellungen** und anschließend auf **Einst. f. autom. Rufannahme**.

Legen Sie fest, wann Ihr TomTom Ihre Anrufe automatisch annehmen soll.

## So teilen Sie Ihren TomTom mit anderen

Um weitere Handys hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor. Sie können Verbindungen mit bis zu 5 Handys herstellen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Handy**.
2. Tippen Sie auf **Mit Handy verbinden**.
3. Tippen Sie auf **Anderes Handy suchen...**, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Um zwischen mehreren Handys umzuschalten, tippen Sie auf **Mit Handy verbinden**, und wählen Sie dann Ihr Handy aus der Liste aus.

## Handy-Menü

Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:

|                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Wahlwiederholung</b>                 | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Ihrem Handy eine Telefonnummer erneut anzuwählen.</p>                                                                                    |
| <br><b>Nachricht lesen/verfassen</b>        | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Textnachricht zu lesen oder zu schreiben.</p>                                                                                           |
| <br><b>Handy-Einstellungen</b>             | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kommunikation Ihres TomTom mit Ihrem Handy zu konfigurieren.</p>                                                                         |
| <br><b>Anrufen...</b>                     | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Ihrem Handy eine Nummer zu wählen.</p>                                                                                                   |
| <br><b>Telefonnummern aus Handy laden</b> | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die auf Ihrem Handy gespeicherten Kontakte und Telefonnummern auf Ihren TomTom zu laden.</p>                                                 |
| <br><b>Handys verwalten</b>               | <p>Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Handys zu verwalten, die mit Ihrem TomTom verbunden werden können. Sie können Profile für bis zu fünf verschiedene Handys erstellen.</p> |

## 16. Preferences

---

### Nachtfarben verwenden / Tagesfarben verwenden



**Nachtfarben  
verwenden**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bildschirmhelligkeit zu verringern und die Karte in dunkleren Farben darzustellen.

#### **Wann ist diese Einstellung sinnvoll?**

Im Dunkeln ist die Darstellung auf dem Touchscreen besser zu erkennen, wenn das Display Ihres TomTom nicht hell erleuchtet ist.



**Tagesfarben  
verwenden**

Um wieder eine hellere Bildschirmanzeige und leuchtendere Farben für die Kartenansicht einzustellen, tippen Sie auf **Tagesfarben verwenden**.

### POI auf Karte anzeigen



**POI auf Karte  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Kategorien von Points of Interest (POI) auf der Karte angezeigt werden sollen:

1. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **POIs auf Karte anzeigen**.
2. Wählen Sie die POI-Kategorien, die auf der Karte angezeigt werden sollen.

Tippen Sie auf **Suchen**, um nach einer POI-Kategorie zu suchen.

3. Tippen Sie auf **Fertig**.

Die von Ihnen ausgewählten POIs werden in der Karte als Symbole angezeigt.



## Sicherheitseinstellungen noch sicherer zu gestalten



Sicherheitseinstellungen noch sicherer zu gestalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um folgende Sicherheitseinstellungen festzulegen:

- **Die meisten Menüoptionen während der Fahrt verbergen**
- **Fahrtpausen vorschlagen**
- **Sicherheitshinweise anzeigen**
- **In der Nähe von Andachtsorten und Schulen warnen**
- **Bei Überschreitung der zulässigen Geschwindigkeit warnen**
- **Bei Überschreitung einer vorgegebenen Geschwindigkeit warnen**
- **Vor dem Zurücklassen des Geräts im Auto warnen**

Wenn Sie eine oder mehrere Warnungen aktivieren, werden Sie auch aufgefordert, einen Ton für die Warnungen festzulegen.

Legen Sie fest, ob Ihr TomTom Sie darauf hinweisen soll, auf welcher Straßenseite Sie fahren müssen.

Legen Sie fest, ob die Kartenanzeige unter bestimmten Umständen deaktiviert werden soll, und tippen Sie auf **Fertig**.

### Was passiert bei der Option Kartenanzeige deaktivieren?

Wenn Sie die Kartenansicht deaktivieren, sehen Sie statt Ihrer Position auf der Karte nur die nächste Anweisung.

Tippen Sie auf die Schaltfläche und legen Sie fest, unter welchen Umständen die Kartenanzeige deaktiviert werden soll. Folgende Einstellungen sind möglich:

- **Immer** – Die Karte wird nicht angezeigt, und Sie sehen nur die jeweils nächste Anweisung und die Richtungspfeile.
- **Über best. Geschwind.** – Sie können einstellen, ab welcher Geschwindigkeit die Karte ausgeblendet werden soll. Diese Einstellung ist sinnvoll, wenn die Kartenanzeige Sie ablenken könnte, z. B. bei hoher Geschwindigkeit.
- **Nie** – Die Karte wird nie ausgeblendet.

## Stimmeneinstellungen



Stimmeneinstellungen

Tippen Sie auf **Stimmeneinstellungen**, um die Stimmen auf Ihrem TomTom zu verwalten. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Stimme ändern** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Stimme zu ändern, mit der die Anweisungen wiedergegeben werden.
- **Stimme deaktivieren** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Verwendung von Stimmen zu deaktivieren. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Aktivieren**, um die Verwendung von Stimmen zu aktivieren.
- **Stimme herunterladen** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich neue Stimmen aus dem TomTom-Dienstangebot herunterzuladen und auf Ihren TomTom zu übertragen.

## Ton ausschalten / Ton einschalten



**Ton  
ausschalten**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Ton auszuschalten. Wenn Sie den Ton ausschalten, erhalten Sie auch keine Benachrichtigung, wenn Sie sich einem POI nähern.

Die Schaltfläche ändert sich zu **Ton einschalten**.

---

### Tipps

Um die Lautstärke zu ändern, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Lautstärkeneinstellungen**.

Um die Lautstärke während der Fahrt anzupassen, tippen Sie auf den linken unteren Bereich der Fahransicht, und stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem Schieberegler ein.

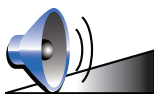
Um die von Ihrem TomTom verwendete Stimme zu ändern, tippen Sie im Menü Stimmeneinstellungen auf **Stimme ändern**.

---

### Kann ich meinen TomTom für Freisprech-Telefonate nutzen, wenn der Ton ausgeschaltet ist?

Ja. Das Ausschalten des Tons wirkt sich nicht auf Freisprech-Telefonate aus, sodass Sie den Anrufer weiterhin hören und mit diesem sprechen können.

## Lautstärkeneinstellungen



**Lautstärke-  
neinstellun-  
gen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Lautstärke zu ändern.

## Favoriten verwalten



**Favoriten  
verwalten**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Favoriten umzubenennen oder zu löschen.

Um einen Favoriten schnell zu finden, tippen Sie auf **Suchen**, und geben Sie die Anfangsbuchstaben des Favoriten ein. Sobald der Favorit in der Liste angezeigt wird, können Sie ihn auswählen.

## Heimatort ändern



**Heimatort  
ändern**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihren Heimatort festzulegen oder zu ändern.

### Muss ich als Heimatort unbedingt die Adresse meines Wohnorts angeben?

Nein. Ihr Heimatort kann ein beliebiger Ort sein, den Sie häufig aufsuchen, zum Beispiel Ihr Büro. Sie können Ihren Wohnort, aber auch jede andere Adresse angeben.

## Weshalb sollte ich einen Heimatort definieren?

Wenn Sie einen Heimatort festlegen, können Sie einfach und bequem dorthin navigieren, indem Sie im Menü **Navigieren zu...** die Schaltfläche Heimatort antippen.

## Karten verwalten

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



**Karten  
verwalten**

Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- **Karte herunterladen** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich eine Karte herunterzuladen, die Sie mit TomTom HOME gekauft haben. Karten lassen sich eventuell nicht auf alle Geräte herunterladen.
- **Karte wechseln** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die verwendete Karte zu wechseln.
- **Kostenlose Kartenkorrekturen herunterladen** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kartenkorrekturen herunterzuladen, die im Rahmen des Map Share-Dienstes bereitgestellt werden.
- **Karte löschen** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Karte zu löschen. Dies kann erforderlich sein, wenn Sie Speicherplatz auf Ihrem TomTom freigeben möchten, um z. B. eine andere Karte zu laden.

---

**Hinweis:** Löschen Sie eine Karte nur, wenn Sie zuvor eine Sicherungskopie der Karte erstellt haben. Wenn Sie eine Karte löschen, ohne eine Sicherungskopie erstellt zu haben, können Sie diese Karte nicht mehr auf Ihrem TomTom installieren.

---

Verwenden Sie TomTom HOME, um Sicherungskopien zu erstellen oder Karten herunterzuladen, auf Ihr Navigationsgerät zu übertragen oder von diesem zu löschen.

## POIs verwalten

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



**POIs  
verwalten**

Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Warnung bei Annäherung an POIs aktivieren
- Ihre eigenen POI-Kategorien erstellen und ihnen POIs hinzufügen

Sie können zum Beispiel eine POI-Kategorie mit dem Namen »Freunde« erstellen, und darin die Adressen Ihrer Freunde in dieser Kategorie speichern. Sie können sogar die Telefonnummern Ihrer Freunde speichern, um sie über Ihren TomTom anzurufen.

## Fahrzeugsymbol ändern

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Symbol festzulegen, mit dem die aktuelle Position Ihres Autos in der Fahransicht angezeigt wird.

## Zwischen 2D-/3D-Anzeige umschalten / 2D-Ansicht aktivieren



2D-Anzeige aktivieren

Tippen Sie auf **2D-Anzeige aktivieren**, um die Perspektive der Kartenansicht zu wechseln.

In der 2D-Ansicht ist z. B. eine zweidimensionale Karte so zu sehen, als würde man sie von oben betrachten.



Zwischen 2D-/3D-Anzeige umschalten

Um zu einer dreidimensionalen Ansicht umzuschalten, tippen Sie auf **2D/3D-Anzeige ändern**, und wählen Sie eine Ansicht aus der Liste aus.

### Wann ist diese Einstellung sinnvoll?

In bestimmten Situationen erleichtert die Ansicht von oben den Überblick über die Karte. Dies kann z. B. der Fall sein, wenn Sie sich in einem komplizierten Straßennetz bewegen oder wenn Sie sich zu Fuß von Ihrem TomTom navigieren lassen.

## Kompass-Einstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Kompass-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Kompass zu konfigurieren. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Keiner** – Der Kompass wird nicht angezeigt.
- **Pfeil weist nach Norden** – Der Pfeil weist immer nach Norden, und der obere Rand des Kompasses zeigt in Ihre Fahrtrichtung.
- **Pfeil weist in Fahrtrichtung** – Der Pfeil weist immer in Ihre Fahrtrichtung.

Wenn Sie eine dieser Optionen wählen, müssen Sie danach festlegen, welche Information in der Pfeilmitte angezeigt werden soll:

- **Richtung** – Die Fahrtrichtung wird als Kompasspunkt in der Mitte des Kompasspfeils angezeigt.
- **Grad** – Die Fahrtrichtung wird in der Mitte des Kompasspfeils in Grad angegeben.
- **Nichts**
- **Pfeil weist auf Ziel** – Der Pfeil weist immer in Richtung des von Ihnen anvisierten Ziels. Die Entfernung zu Ihrem Ziel wird auf dem Kompasspfeil angezeigt.

## Kartenfarben ändern

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Kartenfarben ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Farbschemas für die Tag- und Nachtansicht festzulegen.

Sie können sich auch weitere Farbschemas von TomTom-Diensten herunterladen.

## Starteinstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Starteinstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, wie sich Ihr TomTom beim Start verhalten soll. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Fahransicht anzeigen** – Ihr TomTom öffnet beim Einschalten die Fahransicht.
- **Nach einem Ziel fragen** – Ihr TomTom öffnet beim Einschalten das Menü **Navigieren zu....** Somit können Sie sofort ein Ziel eingeben.
- **Hauptmenü anzeigen** – Ihr TomTom zeigt nach dem Einschalten das Hauptmenü an.

## Statusleisten-Einstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Statusleisten-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Informationen die Statusleiste anzeigen soll:

- **Verbleibende Zeit** – Die geschätzte restliche Reisezeit bis zu Ihrem Ziel.
- **Verbleibende Entfernung** – Die Entfernung zu Ihrem Ziel.
- **Aktuelle Zeit**
- **Ankunftszeit** – Ihre geschätzte Ankunftszeit.
- **Geschw.**
- **Richtung**
- **Nächsten Straßennamen anzeigen** – Der Name der nächsten Straße auf Ihrer Reise.
- **Aktuellen Straßennamen anzeigen**
- **Zeitreserve zur Ankunftszeit anzeigen** – Ihr TomTom gibt an, um wie viel Sie vor oder nach der gewünschten Ankunftszeit, die Sie bei der Planung der Route genannt haben, ankommen werden.
- **Tempolimit neben Geschwindigkeit anzeigen** – Nur verfügbar, wenn auch Geschw. (s. oben) ausgewählt ist.
- **Wie soll die Statusleiste angezeigt werden?**

**Horizontal** – Wenn Sie diese Option auswählen, wird die Statusleiste am unteren Rand der Fahransicht angezeigt.

**Vertikal** – Wenn Sie diese Option auswählen, wird die Statusleiste rechts neben der Fahransicht angezeigt.

---

**Hinweis:** Wenn das Tempolimit für die gerade befahrene Straße bekannt ist, wird es neben Ihrer Geschwindigkeit angezeigt.

Falls Sie die zulässige Geschwindigkeit überschreiten, wird Ihre Geschwindigkeit in rot angezeigt.

---

## Automatischer Zoom

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Automa-  
tischer Zoom

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den automatischen Zoom für die Fahransicht zu aktivieren.

## Einstellungen Schnell-Zugriffsmenü

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Einstellungen  
Schnell-  
Zugriffsmenü

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um bis zu sechs Schaltflächen für das Schnellzugriffsmenü festzulegen.

Die Schaltfläche für das Schnellzugriffsmenü ermöglicht Ihnen den bequemen Zugriff auf die Funktionen, die Sie am häufigsten verwenden.

Die dem Schnellzugriffsmenü zugeordneten Schaltflächen werden in der Fahransicht angezeigt.

## Führungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



Führungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine der Führungen zur Verwendung des TomTom aufzurufen.

## Namenseinstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

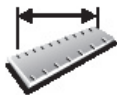


#### Namenseinstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einzustellen, welche Informationen die Karte in der Fahransicht anzeigen soll. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Hausnr. vor Straßennamen anzeigen**
- **Straßennamen anzeigen** – Wenn Sie für die gesprochenen Anweisungen eine Computerstimme verwenden und eingestellt haben, dass Straßennamen laut vorgelesen werden, müssen Sie diese Option nicht auswählen; in diesem Fall werden die Straßennamen auch dann vorgelesen, wenn diese Option nicht ausgewählt ist.
- **Nächste Hauptstr./nächsten Wegweiser anzeigen** – Wenn diese Option aktiviert ist, wird in der Fahransicht die nächste Hauptstraße auf Ihrer Route angezeigt.
- **Aktuellen Straßennamen auf Karte anzeigen**

### Einheiten festlegen



#### Einheiten festlegen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Einheiten für folgende Angaben festzulegen:

- Entfernung
- Uhrzeit
- Breitengrad und Längengrad
- Temperatur
- Luftdruck

### Bedienung mit linker Hand/Bedienung mit rechter Hand



#### Bedienung mit linker Hand

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um wichtige Schaltflächen wie **Fertig** und **Abbrechen** sowie die Zoomleiste auf die linke Seite des Displays zu verschieben. Dadurch können Sie die Schaltflächen mit der linken Hand leichter antippen, ohne dabei das Display zu verdecken.

Um die Schaltflächen wieder zurück in den rechten Bildschirmbereich zu verschieben, tippen Sie auf **Bedienung mit rechter Hand**.



## Tastatur-Einstellungen



### Tastatur-Einstellungen

Mit Hilfe der Tastatur können Sie Ziele eingeben oder Elemente einer Liste (z. B. POIs) auswählen.

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Größe und die Belegung der auf dem Display angezeigten Tasten auszuwählen. Sie haben die Wahl zwischen zwei Größen:

- **Große Tastatur**
- **Kleine Tastatur**

Es stehen drei Tastaturbelegungen zur Verfügung:

- **ABCD-Tastatur**
- **QWERTY-Tastatur**
- **AZERTY-Tastatur**

## Planungseinstellungen



### Planungseinstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Routenart beim Eingeben eines Ziels geplant werden soll.

Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- **Bei jeder Planung fragen**
- **Immer schnellste Routen planen**
- **Immer kürzeste Routen planen**
- **Autobahnen immer vermeiden**
- **Immer Fußgänger-Routen planen**
- **Immer Fahrrad-Routen planen**
- **Immer für begrenzte Geschwindigkeit**

Anschließend können Sie festlegen, ob die Routenübersicht automatisch geschlossen werden soll, nachdem Sie eine Route geplant haben. Wenn Sie **Nein** auswählen, müssen Sie auf **Fertig** tippen, um die Routenübersicht zu schließen.

## Maut-Einstellungen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



#### Maut-Einstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, wie sich Ihr TomTom verhalten soll, wenn auf dem Weg zu Ihrem Ziel Mautstrecken liegen. Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- **Bei Mautstraßen auf Route fragen** – Sie werden bei jeder einzelnen Routenplanung gefragt, ob Sie Mautstraßen vermeiden möchten.
- **Maut immer vermeiden**
- **Maut nie vermeiden**

### Sprache ändern



#### Sprache ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Sprache der Schaltflächen und Meldungen Ihres TomTom zu ändern.

Sie können aus einer Vielzahl von Sprachen wählen. Wenn Sie die Sprache ändern, haben Sie auch die Möglichkeit, die Stimme zu wechseln.

### GPS-Status anzeigen



#### GPS-Status anzeigen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

### Nicht nach Ankunftszeit fragen



#### Nicht nach Ankunftszeit fragen

Tippen Sie diese Schaltfläche an, wenn Ihr Navigationsgerät bei der Reiseplanung nicht mehr nach der Ankunftszeit fragen soll.

### Tipps ausblenden / Tipps anzeigen



#### Tipps ausblenden

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einzustellen, dass Ihr TomTom keine Tipps mehr anzeigt.

Um die Anzeige von Tipps wieder zu aktivieren, tippen Sie auf **Tipps anzeigen**.

## Standard wiederherstellen

---

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

---



**Standard  
wiederherstel-  
len**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Standardeinstellungen Ihres TomTom wiederherzustellen.

Ihre sämtlichen Einstellungen einschließlich Ihrer Favoriten, Ihres Heimatorts, Ihrer POI-Warnungen sowie alle geplanten Reiserouten werden gelöscht.

## 17. TomTom Verkehrsinfo

---

TomTom Verkehrsinfo ist ein TomTom-Dienst, der Sie mit aktuellen Verkehrsinformationen versorgt. TomTom Verkehrsinfo erfordert eine drahtlose Datenverbindung (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Verkehrsinfo verwendet die neuesten Informationen aus den besten örtlichen Quellen. Weitere Informationen zu den Abonnements finden Sie unter **tomtom.com/services**

### TomTom Verkehrsinfo einrichten

Um TomTom Verkehrsinfo verwenden zu können, müssen Sie zunächst eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom-Gerät herstellen. Wenn Sie dies noch nicht getan haben, tippen Sie im **Hauptmenü** auf **Handy**, um eine Verbindung herzustellen, und gehen Sie danach wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo einschalten**.

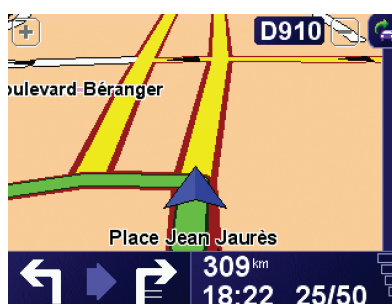
---

**Hinweis:** TomTom Verkehrsinfo empfängt Verkehrsinformationen über eine drahtlose Datenverbindung Ihres Handys. Sie müssen daher zwischen Ihrem Telefon und Ihrem Gerät eine Bluetooth®-Verbindung herstellen, und Sie benötigen zudem ein Abonnement für drahtlose Datenverbindungen bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

---

3. Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein.

Auf der rechten Seite der Fahransicht wird die Verkehrsinfo-Seitenleiste angezeigt, und Ihr Gerät empfängt die neuesten Verkehrsinformationen von TomTom.



Folgende Symbole werden am oberen Rand der Verkehrsinfo-Seitenleiste angezeigt:



Ihr Gerät empfängt gerade Verkehrsinformationen.

---



Die Verkehrsinformationen sind auf dem aktuellen Stand.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 15 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 30 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 45 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 1 Stunde zurück.



Zwischen Ihrem TomTom-Gerät und dem TomTom-Verkehrsinformations-Server ist derzeit keine Verbindung möglich.

**Tipp:** Wenn eine Verbindung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Handy besteht, können Sie die aktuellen Verkehrsinformationen direkt abrufen, indem Sie im Menü »Verkehrsinformations« die Schaltfläche **Verkehrsinformations aktualisieren** antippen.

## TomTom Verkehrsinformations verwenden



Wenn Sie eine Route geplant haben, warnt Sie die Verkehrsinformations-Seitenleiste vor sämtlichen Verkehrsstörungen auf Ihrer Route.

In diesem Beispiel fahren Sie auf Ihrer Route auf einen Verkehrsstau in 9 km Entfernung zu, der für Sie mit einer Wartezeit von 38 Minuten verbunden ist.

Um die schnellste Route zu Ihrem Ziel zu finden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie die Verkehrsinformations-Seitenleiste an.

**Tipp:** Wenn Sie Schwierigkeiten haben, mit dem Finger die Verkehrsinformations-Seitenleiste zu treffen, und statt dem Verkehrsinformations-Menü das Hauptmenü erscheint, versuchen Sie, halb die Verkehrsinformations-Seitenleiste und halb den äußeren Displayrand anzutippen.

2. Tippen Sie auf **Verzögerung minimieren**.

Ihr Gerät berechnet die schnellste Route zu Ihrem Ziel.

Dabei kann es vorkommen, dass die neue Route ebenfalls verkehrsbedingte Wartezeiten enthält oder sogar mit der bisherigen Route übereinstimmt. Sie können zwar eine neue Route berechnen lassen, die alle Wartezeiten vermeidet, die Fahrtdauer wird jedoch bei dieser neuen Route länger sein als bei der aktuell angezeigten schnellsten Route.

3. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Verkehrsinformations-Einstellungen ändern



Tippen Sie auf die Schaltfläche **Verkehrsinformations-Einstellungen ändern**, um festzulegen, wie Ihr Gerät Verkehrsinformationen verwenden soll.

Um Ihre Verkehrsinformations-Einstellungen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinformations**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinformations-Einstellungen ändern**.

Sie können folgende Einstellungen ändern:

- **Verzögerungen nach jeder Verkehrsinformations-Aktualisierung minimieren** – Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, führt Ihr Gerät automatisch eine Routenneuberechnung durch, wenn neue Wartezeiten auf Ihrer Route auftreten.
  - **Verkehrsinformations unterwegs automatisch aktualisieren** – Wenn Sie diese Option auswählen, aktualisiert Ihr Gerät automatisch die Verkehrsinformationen, sobald eine Route geplant wurde.
  - **Signalton bei Änderung der Verkehrssituation auf Route** – Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, warnt Sie Ihr Gerät mit einem Signalton, wenn auf Ihrer aktuellen Route eine neue Verkehrsstörung auftritt.
  - **Bei der Routenberechnung vor Verkehrsinformations-Aktualisierungen fragen** – Wenn Sie diese Option auswählen, werden Sie von Ihrem Gerät gefragt, ob Sie die Verkehrsinformationen aktualisieren möchten, bevor nach Störungen auf den geplanten Routen gesucht wird.
3. Aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Kontrollkästchen neben den Einstellungen, die Sie ändern möchten.
  4. Tippen Sie auf **Fertig**.
  5. Wenn Sie sich für eine der Optionen zur automatischen Verkehrsinformations-Aktualisierung während der Fahrt (eine der oben aufgeführten Optionen) entscheiden, werden Sie gefragt, ob Sie die Häufigkeit dieser Aktualisierungen einschränken möchten.

Tippen Sie auf **Nein**, um das Standardintervall von 4 Minuten zu verwenden.

Tippen Sie auf **Ja**, wenn Sie die Häufigkeit der automatischen Verkehrsinformations-Aktualisierungen ändern möchten.

6. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Verkehrsinformations-Seitenleiste

Die Verkehrsinformations-Seitenleiste zeigt Verkehrsstörungen auf Ihrer Route an. Folgende Informationen werden angezeigt:

- Ein Symbol für jede Verkehrsstörung in der Reihenfolge, in der die Störungen auf Ihrer geplanten Route auftreten.
- Die voraussichtliche Wartezeit, die von der nächsten Verkehrsstörung auf Ihrer Route verursacht wird.
- Die Entfernung von Ihrer aktuellen Position bis zur ersten Störung auf der Verkehrsinformations-Seitenleiste.

Ein Beispiel der Verkehrsinformations-Seitenleiste sehen Sie in der folgenden Abbildung.



In diesem Beispiel weist die Verkehrsinfo-Seitenleiste auf zwei Störungen auf Ihrer Route hin. Bei beiden Störungen handelt es sich um Verkehrsstaus. Der erste liegt 15 km vor Ihnen und wird voraussichtlich eine Wartezeit von mindestens 51 Minuten verursachen.

Um Ihre Route neu zu berechnen und diese Störungen zu umfahren, tippen Sie auf die Seitenleiste, um das Menü TomTom **Verkehrsinfo** zu öffnen. Tippen Sie anschließend auf **Verzög. minimieren**.

## Einfacher zur Arbeit fahren

Mit den Schaltflächen **Heimatort zum Arbeitsort** und **Arbeitsort zum Heimatort** im Verkehrsinfo-Menü können Sie die Verkehrssituation auf Ihrem Weg zur Arbeit und zurück mit einem einzigen Bedienschritt prüfen. Wenn Sie eine dieser Schaltflächen antippen, prüft Ihr Gerät, ob auf Ihrer Route Wartezeiten auftreten. Ist dies der Fall, bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit, die Störungen zu umfahren.

Bei der ersten Benutzung der Funktion **Heimatort zum Arbeitsort** müssen Sie Ihren Verkehrsinfo-Heimatort und Ihren Arbeitsort festlegen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:



**Heimatort-  
Arbeitsort  
ändern**

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo f. Arbeitsweg anz..**
3. Tippen Sie auf **Heimatort-Arbeitsort ändern**
4. Legen Sie Ihren Heimatort fest.
5. Legen Sie Ihren Arbeitsort fest.

Sie können nun die Schaltflächen **Heimatort zum Arbeitsort** und **Arbeitsort zum Heimatort** im Menü Verkehrsinfo f. Arbeitsweg anz. benutzen.

---

**Hinweis:** Der Heimatort, den Sie hier einstellen, ist nicht derselbe Heimatort, der im **Menü Einstellungen** festgelegt wird. Sie müssen nicht zwingend Ihren tatsächlichen Heimat- und Arbeitsort angeben. Wenn es eine andere Route gibt, auf der Sie häufig unterwegs sind, können Sie ohne Weiteres die beiden Endpunkte dieser Route als Heimat- und Arbeitsort festlegen.

---



Um beispielsweise die Verkehrssituation auf Ihrem Nachhauseweg zu prüfen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo f. Arbeitsweg anz..**
3. Tippen Sie auf **Arbeitsort zum Heimatort**.

Die Routenübersicht wird geöffnet, und die zu erwartende Verzögerung wird hinter der Reisezeit angezeigt.



Um zu überprüfen, ob es einen schnelleren Weg nach Hause gibt, können Sie nun die Schaltfläche **Alternative suchen** und danach **Verzög. minimieren** antippen.

---

**Tipp:** Sie können Ihr Gerät so einstellen, dass es automatisch Alternativrouten berechnet. Aktivieren Sie dazu in den Verkehrsinfo-Einstellungen die Option **Verzögerungen nach jeder Verkehrsinfo-Aktualisierung minimieren**.

---

---

**Hinweis:** Es kann vorkommen, dass die Ausweichroute länger ist als Ihre ursprüngliche Route (selbst unter Berücksichtigung der Wartezeiten). In einem solchen Fall haben Sie immer die Möglichkeit, die Schaltfläche **Alternative suchen** erneut anzutippen.

---



## Verkehrsstörungen in Ihrer Gegend überprüfen

Sie können sich mithilfe der Karte einen Überblick über die Verkehrssituation in Ihrer Gegend verschaffen. Um lokale Verkehrsstörungen inkl. Detailinformationen zu finden, gehen Sie wie folgt vor:



Karte rollen

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche **TomTom Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Karte rollen**.

Auf dem Display erscheint die Kartenübersicht.

3. Tippen Sie auf das blaue Kompasssymbol in der oberen rechten Ecke des Displays.

Die Karte wird auf Ihre aktuelle Position zentriert, und Verkehrsstörungen in Ihrer Gegend werden als kleine Symbole angezeigt.



4. Tippen Sie auf eine Verkehrsstörung, um weitere Informationen zu erhalten.

In einem zweiten Fenster werden detaillierte Informationen über die ausgewählte Verkehrsstörung angezeigt. Um Informationen über weitere Störungen in der Nähe anzuzeigen, tippen Sie auf die nach links und rechts weisenden Pfeile am unteren Rand dieses zweiten Fensters.

## Verkehrsstörungen

Verkehrsstörungen werden sowohl in der Fahransicht als auch in der Verkehrsinfo-Seitenleiste als kleine Symbole dargestellt. Es gibt zwei Arten von Symbolen:

- Symbole in einem roten Quadrat sind Störungen, die Sie mit Verkehrsinfo umfahren können.
- Symbole in einem roten Rechteck sind wetterbedingte Störungen, die Sie naturgemäß auch mit Verkehrsinfo nicht vermeiden können.

Die Symbole der Verkehrsstörungen haben folgende Bedeutungen:



**Unfall**



**Straße gesperrt**



**Baustelle**



**Verkehrsstörung**



**Eine oder mehrere  
Spuren gesperrt**



**Verkehrsstau**

Die Wettersymbole haben folgende Bedeutungen:



Nebel



Eisglätte



Regen



Schnee



Wind



**Hinweis:** Das Symbol „Vermiedene Verkehrsstörung“ wird für jede Verkehrsstörung angezeigt, die Sie mithilfe von TomTom **Verkehrsinfo** vermeiden.

## Verkehrsinfo-Menü

Tippen Sie in der Fahransicht entweder auf die Verkehrsinfo-Seitenleiste oder im Hauptmenü auf TomTom **Verkehrsinfo**, um das Menü »Verkehrsinfo« aufzurufen. Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:



Verzög.  
minimieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route auf Grundlage der aktuellen Verkehrsinfos neu zu planen.



Verkehrsinfo  
auf Route  
anzeigen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich eine Übersicht aller Verkehrsstörungen auf Ihrer Route anzeigen zu lassen. Sie können im daraufhin angezeigten Bildschirm die nach links und rechts weisenden Pfeile antippen, um für jede Störung detaillierte Informationen anzuzeigen.



Verkehrsinfo f.  
Arbeitsweg  
anz.

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich die schnellste Route von Ihrem Heimatort zu Ihrem Arbeitsplatz und zurück berechnen und anzeigen zu lassen.



Verkehrsinfo  
aktualisieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sofort die neuesten Verkehrsinformationen abzurufen, anstatt auf eine automatische Aktualisierung zu warten.



Verkehrsinfo  
ausschalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um TomTom **Verkehrsinfo** zu deaktivieren.



Hilfe

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Vorführung der Nutzung von TomTom **Verkehrsinfo** aufzurufen.



#### Karte rollen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um in die Kartenübersicht zu gelangen und die auf der Karte angezeigten Verkehrsinfos zu sehen.



#### Verkehrsinfo-Einstellungen ändern

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, wie TomTom **Verkehrsinfo** auf Ihrem Gerät verwendet werden soll.

---

## 18. Verkehrsinformationen über RDS/TMC

---

### Verkehrsinformationen per Funk (TMC)

Sie können Verkehrsinformationen auf Ihrem TomTom empfangen, indem Sie den TomTom RDS-TMC Traffic Receiver verwenden. TMC überträgt die Verkehrsinformationen per Funk.

---

**Tipp:** Der TomTom RDS-TMC Traffic Receiver ist bei einigen Produkten bereits im Lieferumfang enthalten. Bei anderen Produkten ist er als separates Zubehör erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie auf **[tomtom.com](http://tomtom.com)**.

---

Bei TMC (Traffic Message Channel) handelt es sich nicht um einen TomTom-Dienst. UKW-Radiosender in verschiedenen Ländern strahlen TMC-Informationen als Teil ihres Programms aus. TMC wird auch als RDS/TMC-Verkehrsinfo bezeichnet.

Ihr TomTom-Navigationsgerät nutzt diese Informationen, um Sie auf verkehrsbedingte Wartezeiten entlang Ihrer Route hinzuweisen und hilft Ihnen dabei, diese zu vermeiden.

---

**Hinweis:** TomTom ist nicht für die Verfügbarkeit oder die Qualität der TMC-Verkehrsinformationen verantwortlich.

TMC steht nicht in allen Ländern und Regionen zur Verfügung. Bitte besuchen Sie **[www.tomtom.com](http://www.tomtom.com)**, um die Verfügbarkeit dieses Dienstes in Ihrem Land oder Ihrer Region zu überprüfen.

---

## RDS/TMC-Verkehrsinformationen verwenden



Sobald Verkehrsinformationen empfangen werden, wird die Verkehrsinfo-Seitenleiste auf der rechten Seite der Fahransicht angezeigt. Die Seitenleiste warnt Sie bei Verkehrsstörungen auf Ihrer Route.

In diesem Beispiel fahren Sie auf Ihrer Route auf einen Verkehrsstau in 9 km Entfernung zu, der für Sie mit einer Wartezeit von 38 Minuten verbunden ist.

Um die schnellste Route zu Ihrem Ziel zu finden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie die Verkehrsinfo-Seitenleiste an.
2. Tippen Sie auf **Verzög. minimieren**.

Ihr Gerät berechnet die schnellste Route zu Ihrem Ziel.

Dabei kann es vorkommen, dass die neue Route ebenfalls verkehrsbedingte Wartezeiten aufweist oder sogar mit der bisherigen Route übereinstimmt.

3. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Verkehrsinfo-Einstellungen ändern

Tippen Sie auf die Schaltfläche **Verkehrsinfo-Einstellungen ändern**, um festzulegen, wie Ihr Gerät Verkehrsinformationen verwenden soll.



Um Ihre Verkehrsinfo-Einstellungen zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo-Einstellungen ändern**.

Sie können folgende Einstellungen ändern:

- **Verzögerungen nach jeder Verkehrsinfo-Aktualisierung minimieren** – Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, führt Ihr Gerät automatisch eine Neuberechnung durch, wenn neue Wartezeiten auf Ihrer Route auftreten.
- **Signalton bei Änderung der Verkehrssituation auf Route** – Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, warnt Sie Ihr Gerät mit einem Signalton, wenn auf Ihrer aktuellen Route eine neue Verkehrsstörung auftritt.
- **Bei der Routenberechnung vor Verkehrsinfo-Aktualisierungen fragen** – Diese Einstellung hat bei Verwendung von RDS/TMC-Verkehrsinfos keine Wirkung.

3. Aktivieren bzw. deaktivieren Sie die Kontrollkästchen neben den Einstellungen, die Sie ändern möchten.
4. Tippen Sie auf **Fertig**.

Ihr Gerät zeigt eine Liste der Länder an, für die Sie zurzeit RDS/TMC-Verkehrsinfos empfangen können. Normalerweise können Sie die Einstellung **Beliebiges Land (stärkstes Signal)** beibehalten.

5. Tippen Sie auf **Fertig**.

## Einfacher zur Arbeit fahren

Mit den Schaltflächen **Heimatort zum Arbeitsort** und **Arbeitsort zum Heimatort** im Verkehrsinfo-Menü können Sie die Verkehrssituation auf Ihrem Weg zur Arbeit und zurück mit einem einzigen Bedienschritt prüfen. Wenn Sie eine dieser Schaltflächen antippen, prüft Ihr Gerät, ob auf Ihrer Route Wartezeiten auftreten. Ist dies der Fall, bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit, die Störungen zu umfahren.

Bei der ersten Benutzung der Funktion **Heimatort zum Arbeitsort** müssen Sie Ihren Verkehrsinfo-Heimatort und Ihren Arbeitsort festlegen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:



**Heimatort-  
Arbeitsort  
ändern**

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo für Heimatort-Arbeitsort anzeigen**.
3. Tippen Sie auf **Heimatort-Arbeitsort ändern**
4. Legen Sie Ihren Heimatort fest.
5. Legen Sie Ihren Arbeitsort fest.

Sie können nun die Schaltflächen **Heimatort zum Arbeitsort** und **Arbeitsort zum Heimatort** im Menü Verkehrsinfo für Heimatort-Arbeitsort anzeigen benutzen.



Um beispielsweise die Verkehrssituation auf Ihrem Nachhauseweg zu prüfen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinfo**.
2. Tippen Sie auf **Verkehrsinfo für Heimatort-Arbeitsort anzeigen**.
3. Tippen Sie auf **Arbeitsort zum Heimatort**.

Die Routenübersicht wird geöffnet, und die zu erwartende Verzögerung wird hinter der Reisezeit angezeigt.



Um zu erfahren, ob es einen schnelleren Heimweg gibt, tippen Sie auf **Alternative suchen** und dann auf **Verzög. minimieren**.

---

**Tipp:** Sie können Ihr Gerät so einstellen, dass es automatisch Alternativrouten berechnet. Wählen Sie dazu in den Verkehrsinformations-Einstellungen die Option **Verzögerungen nach jeder Verkehrsinfo-Aktualisierung automatisch minimieren**.

---

## Verkehrsstörungen in Ihrer Gegend überprüfen

Sie können sich mithilfe der Karte einen Überblick über die Verkehrssituation in Ihrer Gegend verschaffen. Um lokale Verkehrsstörungen inkl. Detailinformationen zu finden, gehen Sie wie folgt vor:



Karte rollen

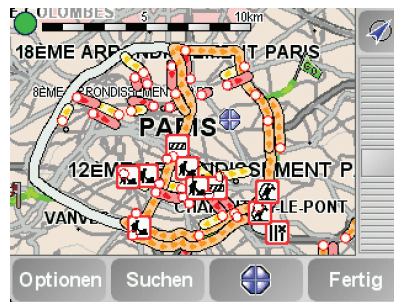
1. Tippen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf die Schaltfläche TomTom **Verkehrsinformations**.

2. Tippen Sie auf **Karte rollen**.

Auf dem Display erscheint die Kartenübersicht.

3. Tippen Sie auf das blaue Kompasssymbol in der oberen rechten Ecke des Displays.

Die Karte wird auf Ihre aktuelle Position zentriert, und Verkehrsstörungen in Ihrer Gegend werden als kleine Symbole angezeigt.



4. Tippen Sie auf eine Verkehrsstörung, um weitere Informationen zu erhalten.

In einem zweiten Fenster werden detaillierte Informationen über die ausgewählte Verkehrsstörung angezeigt. Um Informationen über weitere Störungen in der Nähe anzuzeigen, tippen Sie auf die nach links und rechts weisenden Pfeile am unteren Rand dieses zweiten Fensters.

## Verkehrsinformations-Seitenleiste

Die Verkehrsinformations-Seitenleiste wird auf der rechten Seite der Fahransicht angezeigt, wenn TomTom **Verkehrsinformations** aktiviert ist. Die Verkehrsinformations-Seitenleiste zeigt Verkehrsstörungen auf Ihrer Route an. Folgende Informationen werden angezeigt:

- Ein Symbol für jede Verkehrsstörung in der Reihenfolge, in der die Störungen auf Ihrer geplanten Route auftreten.
- Die voraussichtliche Wartezeit, die von der nächsten Verkehrsstörung auf Ihrer Route verursacht wird.
- Die Entfernung von Ihrer aktuellen Position bis zur nächsten Störung auf Ihrer Route.

Ein Beispiel der Verkehrsinformations-Seitenleiste sehen Sie in der folgenden Abbildung.



In diesem Beispiel weist die Verkehrsinfo-Seitenleiste auf zwei Störungen auf Ihrer Route hin. Bei beiden Störungen handelt es sich um Verkehrsstaus. Der erste liegt 15 km vor Ihnen und wird voraussichtlich eine Wartezeit von mindestens 51 Minuten verursachen.

Um Ihre Route neu zu berechnen und diese Störungen zu umfahren, tippen Sie auf die Verkehrsinfo-Seitenleiste, um das Menü TomTom **Verkehrsinfo** zu öffnen, und tippen Sie anschließend auf **Verzög. minimieren**.

## Verkehrsstörungen

Verkehrsstörungen werden sowohl in der Fahransicht als auch in der Verkehrsinfo-Seitenleiste als kleine Symbole dargestellt. Es gibt zwei Arten von Symbolen:

- Symbole in einem roten Quadrat sind Störungen, die Sie mit Verkehrsinfo umfahren können.
- Symbole in einem roten Rechteck sind wetterbedingte Störungen, die Sie naturgemäß auch mit Verkehrsinfo nicht vermeiden können.

Die Symbole der Verkehrsstörungen haben folgende Bedeutungen:

|  |                                          |  |                        |
|--|------------------------------------------|--|------------------------|
|  | <b>Unfall</b>                            |  | <b>Straße gesperrt</b> |
|  | <b>Baustelle</b>                         |  | <b>Verkehrsstörung</b> |
|  | <b>Eine oder mehrere Spuren gesperrt</b> |  | <b>Verkehrsstau</b>    |

Die Wettersymbole haben folgende Bedeutungen:

|  |              |  |                  |
|--|--------------|--|------------------|
|  | <b>Nebel</b> |  | <b>Eisglätte</b> |
|  | <b>Regen</b> |  | <b>Schnee</b>    |
|  | <b>Wind</b>  |  |                  |



*Hinweis: Das Symbol Vermiedene Verkehrsstörung wird für jede Verkehrsstörung angezeigt, die Sie mithilfe von TomTom **Verkehrsinfo** vermeiden.*



## Verkehrsinfo-Menü

Tippen Sie in der Fahransicht auf die Verkehrsinfo-Seitenleiste, um das Verkehrsinfo-Menü aufzurufen. Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:



**Verzög.  
minimieren**

Plant Ihre Route anhand der neuesten Verkehrsmeldungen neu.



**Verkehrsinfo  
für Heimatort-  
Arbeitsort  
anzeigen**

Überprüft die Verkehrssituation auf Ihrer Route vom Heimatort zum Arbeitsplatz.



**Verkehrsinfo  
auf Route  
anzeigen**

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich Staugebiete entlang Ihrer aktuellen Route anzeigen zu lassen.



**Karte rollen**

Zeigt eine Übersicht der Verkehrsstörungen auf der Karte an.



**Verkehrsinfo-  
Einstellungen  
ändern**

Ändert die Einstellungen für Verkehrsinfo-Dienste.

## 19. Wir stellen vor: TomTom HOME

---

TomTom HOME ist eine kostenlose Anwendung für Ihren Computer, mit der Sie die Inhalte auf Ihrem TomTom-Gerät verwalten können. Verbinden Sie Ihr TomTom-Gerät regelmäßig mit HOME, damit es die neuesten Aktualisierungen erhält.

Sie können z. B. wie folgt vorgehen:

- Karten, Stimmen, POIs und weitere Inhalte verwalten.
- TomTom-Dienste kaufen und Ihre Abos verwalten
- Ihren TomTom automatisch mit der neuesten Software und den neuesten Diensten aktualisieren
- Lesen Sie das vollständige Benutzerhandbuch.

---

**Tipp:** Um HOME optimal zu nutzen, empfehlen wir Ihnen den Einsatz einer Breitband-Internetverbindung.

---

### TomTom HOME installieren

Um TomTom HOME auf Ihrem Computer zu installieren, folgen Sie dieser Anleitung:

1. Stellen Sie auf Ihrem Computer eine Internetverbindung her.
2. Verbinden Sie Ihr Gerät über das USB-Kabel mit Ihrem Computer, und schalten Sie es dann ein.

Die Installation von HOME wird gestartet.

---

**Hinweis:** Falls die Installation von HOME nicht automatisch gestartet wird, können Sie die Anwendung hier herunterladen: **[tomtom.com/home](http://tomtom.com/home)**

---

Sie können TomTom HOME auch von der beiliegenden CD installieren.

Nach der Installation wird TomTom HOME automatisch gestartet, wenn Sie Ihr Gerät mit Ihrem Computer verbinden und es einschalten.

### MyTomTom-Konto

Um Inhalte und Dienste über TomTom HOME zu kaufen, müssen Sie ein MyTomTom-Konto für das Gerät einrichten, für das Sie die Inhalte erwerben möchten. Wenn Sie TomTom HOME zum ersten Mal benutzen, werden Sie aufgefordert, ein Konto anzulegen.

## 20. Anhang

### Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen

#### Global Positioning System

GPS (Global Positioning System) ist ein satellitenbasiertes System, das weltweit Orts- und Zeitinformationen bereitstellt. GPS wird unter alleiniger Verantwortung der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika (USA) betrieben und überwacht, die auch für dessen Verfügbarkeit und Genauigkeit verantwortlich ist. Jegliche Änderungen der GPS-Verfügbarkeit und -Genauigkeit oder der Umweltbedingungen können den Betrieb Ihres TomTom-Geräts beeinträchtigen. TomTom übernimmt keinerlei Haftung für die GPS-Verfügbarkeit und -Genauigkeit.

#### Fahren Sie immer vorschriftsgemäß

Die Nutzung eines TomTom-Geräts befreit Sie nicht von Ihrer Pflicht, stets aufmerksam und vorschriftsgemäß zu fahren.

#### Flugzeuge und Krankenhäuser

Die Benutzung von Geräten mit Antennen ist in den meisten Flugzeugen, Krankenhäusern und an vielen anderen Orten verboten. Sie dürfen Ihr TomTom-Gerät nicht in einer derartigen Umgebung benutzen.

### Akku

Dieses Produkt verwendet einen Lithium-Polymer-Akku. Verwenden Sie Ihr Produkt nicht in feuchten, nassen und/oder rostfördernden Umgebungen. Betreiben, lagern oder platzieren Sie Ihr Produkt nicht in oder neben Wärmequellen, an Orten mit hoher Temperatur, im direkten Sonnenlicht, in einer Mikrowelle oder in einem Druckbehälter, und setzen Sie es keinen Temperaturen über 60 C (140 F) aus. Eine Missachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Polymer-Akku Batteriesäure freisetzt, zu heiß wird, explodiert und/oder sich entzündet und dadurch Verletzungen und/oder Sachschäden verursacht. Sie dürfen den Akku nicht mit spitzen Gegenständen beschädigen, öffnen oder auseinander nehmen. Falls Batteriesäure aus dem Akku ausläuft und Sie damit in Kontakt geraten, spülen Sie die betroffene Körperstelle gründlich mit Wasser ab und suchen Sie danach sofort einen Arzt auf. Aus Gründen der Sicherheit und zur Verlängerung der Akkulebensdauer erfolgt der Aufladevorgang nicht bei zu niedrigen (unter 0 C/32 F) oder zu hohen (über 45 C/113 F) Temperaturen.

Temperaturen: Normaler Betrieb: –10 C (14 F) bis +55 C (131 F); kurzfristige Lagerung: –20 C (–4 F) bis + 60 C (140 F); langfristige Lagerung: –20 C (–4 F) bis +25 C (77 F).



DER IN DIESEM PRODUKT ENTHALTENE LITHIUM-POLYMER-AKKU MUSS ORDNUNGSGEMÄSS ENTSORGT ODER WIEDERVERWERTET WERDEN. VERWENDEN SIE ZUM AUFLADEN

IHRES TomTom NUR DAS MITGELIEFERTE GLEICHSTROMNETZKABEL (AUTOLADEGERÄT/AKKULADEKABEL) ODER WECHSELSTROMNETZTEIL (LADEGERÄT FÜR ZUHAUSE).

Um Ihren TomTom der Wiederverwertung zuzuführen, wenden Sie sich bitte an Ihr dafür zugelassenes örtliches TomTom-Kundendienstzentrum.

## **BESONDERER HINWEIS FÜR AUTOFAHRER IN KALIFORNIEN UND MINNESOTA**

Die Straßenverkehrsordnung des US-Bundesstaats Kalifornien legt im Abschnitt 26708 (a) (1) fest, dass »niemand dazu berechtigt ist, ein Kraftfahrzeug im öffentlichen Straßenverkehr zu steuern, bei dem Gegenstände oder Materialien an der Frontscheibe, an den seitlichen oder an den hinteren Fensterscheiben angebracht, montiert, festgeklebt oder anderweitig befestigt sind.« Deshalb dürfen Autofahrer in Kalifornien keinen Saugnapf an der Windschutzscheibe, den Seitenscheiben oder der Rückscheibe ihres Autos anbringen.

Hinweis: Dieser Abschnitt der kalifornischen Straßenverkehrsordnung gilt für alle Personen, die in diesem US-Bundesstaat ein Fahrzeug steuern, also nicht nur für dessen Einwohner.

Die Verfassung des US-Bundesstaats Minnesota schreibt im Abschnitt 169.71, Unterabschnitt 1, Absatz 2 vor, dass »niemand dazu berechtigt ist, ein Kraftfahrzeug im öffentlichen Straßenverkehr zu steuern, bei dem sich außer den Sonnenblenden, dem Rückspiegel und einem Gerät zur elektronischen Bezahlung von Mautgebühren ein weiterer Gegenstand zwischen dem Fahrer und der Windschutzscheibe befindet.«

Hinweis: Dieser Abschnitt der Verfassung von Minnesota gilt für alle Personen, die in diesem US-Bundesstaat ein Fahrzeug steuern, also nicht nur für dessen Einwohner.

TomTom Inc. übernimmt keinerlei Haftung für sämtliche Geldstrafen und Schäden, die durch eine Missachtung dieses Hinweises entstehen. Wenn Sie in einem Bundesstaat unterwegs sind, der das Anbringen von Gegenständen an der Windschutzscheibe verbietet, empfiehlt Ihnen TomTom die Verwendung der mitgelieferten selbstklebenden Halterungsplatte oder des Alternativen Befestigungssets, das Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Befestigung Ihres TomTom-Geräts am Armaturenbrett oder dessen Lüftungsschlitzen bietet. Weitere Informationen zu dieser Befestigungsmöglichkeit finden Sie auf [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com).

## **FCC-Informationen für den Benutzer**



Dieses Produkt enthält einen Transmitter, der nicht am selben Ort oder gleichzeitig mit einem anderen Transmitter betrieben werden darf.

### **Hochfrequenzstrahlung**

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung in einer unkontrollierten Umgebung. Um zu vermeiden, dass diese FCC-Grenzwerte für Hochfrequenzstrahlung überschritten werden, dürfen sich Menschen der Antenne während des normalen Betriebs nicht weiter als 20 cm nähern.

### **Störungen des Funk- und Fernsehempfangs**

Dieses Gerät strahlt Hochfrequenzwellen aus und kann zu Störungen des Funk- und Fernsehempfangs führen, wenn es nicht ordnungsgemäß – d. h. unter strenger Einhaltung der Anweisungen dieses Handbuchs – verwendet wird.

Dieses Gerät wurde getestet und hält gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien die Grenzwerte eines Digitalgeräts der Klasse B ein. Diese Grenzwerte wurden entwickelt, um den Anwendern einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnräumen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus und kann den Funkverkehr stören, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird. Es ist jedoch nicht gewährleistet, dass nicht auch sonst Störungen unter bestimmten Installationsbedingungen auftreten können. Falls dieses Gerät Störungen des Funk- oder Fernsehempfangs verursacht, die sich leicht durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lassen, kann der Benutzer zu deren Beseitigung eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen ergreifen:

- Stellen Sie die Empfangsantenne um, oder richten Sie sie anders aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Verbinden Sie den Netzstecker des Geräts mit einem anderen Stromkreis als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Bitten Sie einen erfahrenen Funk-/Fernsehfachmann um Hilfe.

Sämtliche vom Benutzer vorgenommenen Änderungen und Modifikationen, denen die für die Einhaltung der Richtlinien verantwortliche Partei nicht ausdrücklich zugestimmt hat, können zum Entzug der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

### **Wichtig**

Dieses Gerät wurde unter Verwendung von abgeschirmten Kabeln und Steckern zwischen dem Gerät und dessen Peripheriegeräten auf die Einhaltung der FCC-Richtlinien getestet. Es ist wichtig, abgeschirmte Kabel und Stecker zu verwenden, um die Möglichkeit von Störungen des Funk- und Fernsehempfangs zu reduzieren. Für die Produktreihe geeignete abgeschirmte Kabel erhalten Sie bei Ihrem autorisierten Fachhändler. Falls der Benutzer das Gerät oder dessen Peripheriegeräte auf irgendeine Weise verändert, ohne dass dies von TomTom genehmigt wird, kann die FCC dem Benutzer die Betriebserlaubnis für das Gerät entziehen. Für Kunden in den USA kann sich die folgende, von der staatlichen Kommunikationskommission (FCC - Federal Communications Commission) erstellte Broschüre als hilfreich erweisen: »How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems« (So erkennen und beheben Sie Probleme und Störungen des Funk- und Fernsehempfangs). Diese Broschüre erhalten Sie beim US Government Printing Office, Washington, DC 20402, USA. Art.-Nr. 004-000-00345-4.

## **FCC-Konformitätserklärung**

**Dieses Gerät wurde auf Einhaltung der FCC-Normen beim Heim- und Bürogebrauch getestet.**

FCC ID: S4LDUO  
IC ID: 5767A-DUO

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der FCC-Richtlinien, Teil 15. Den Betrieb ist an folgende beiden Voraussetzungen geknüpft:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss sämtliche empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich jener, die seinen Betrieb beeinträchtigen können.

### **Verantwortliche Partei in Nordamerika**

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742, USA

Tel: +1 866 486-6866 Option 1 (1-866-4-TomTom)

### **Emissionsdaten für Kanada**

Dieses Digitalgerät der Klasse B erfüllt die kanadische Norm ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Den Betrieb ist an folgende beiden Voraussetzungen geknüpft: 1.) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen hervorrufen und 2.) dieses Gerät muss sämtliche empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich jener, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Dieses Funkgerät der Kategorie II erfüllt den kanadischen Industriestandard RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

## CE-Kennzeichnung



Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der CE-Kennzeichnung, wenn es in Wohn-, Gewerbe-, Fahrzeug- oder Leichtindustrienumgebungen eingesetzt wird.

## R&TTE-Direktive

Hiermit erklärt TomTom, dass dieses persönliche Navigationsgerät die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

## EEAG-Richtlinie



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Produktverpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als Haushaltsabfall zu entsorgen ist. In Übereinstimmung mit EU-Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG) darf dieses Elektrogerät nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt bitte, indem Sie es dort zurückgeben, wo Sie es erworben haben, oder bei einer kommunalen Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe.

## C-Tick



**N14644**  
**Z468**

Dieses Produkt ist mit dem C-Tick-Symbol gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es die dafür geltenden australischen und neuseeländischen Vorschriften erfüllt.

## Dieses Dokument

Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung kann es jedoch vorkommen, dass einige darin enthaltene Informationen nicht mehr vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die Informationen in diesem Dokument können sich jederzeit und ohne vorherige Ankündigung ändern.

TomTom übernimmt keinerlei Haftung für sämtliche in diesem Dokument enthaltenen technischen und redaktionellen Fehler und Auslassungen sowie für alle zufälligen und Folgeschäden, die durch den Einsatz oder den Gebrauch dieser Unterlagen entstehen. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen sind urheberrechtlich geschützt. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von TomTom International B.V. fotokopiert oder anderweitig reproduziert werden.

## 21. Copyright notices

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)** einsehen und nachlesen können.

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

---

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

---

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaf tale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttö sopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuiltamme **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holandia. Znak TomTom™ i logo z dwiema dłońmi należy do znaków handlowych, aplikacji lub zastrzeżonych znaków handlowych, których właścicielem jest firma TomTom International B.V. Do niniejszego produktu zastosowanie ma umowa licencyjna dla końcowego użytkownika produktu oraz ograniczona gwarancja na wbudowane oprogramowanie; oba dokumenty można przejrzeć na stronie **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nizozemsko. TomTom™ a logo se dvíma dlaními patří mezi obchodní značky, aplikace nebo registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti TomTom International B.V. Na tento produkt se vztahuje omezená záruka a smlouva s koncovým uživatelem pro vestavěný software; do obou dokumentů můžete nahlédnout na **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Hollanda. TomTom™ ve "two hands" logoları TomTom International B.V.'ye ait ticari marka, uygulama veya kayıtlı ticari markalardır. Sınırlı garantimiz ve katıştırılmış yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi bu ürün içindir; **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) adresinden ikisine de göz atabilirsiniz**

---

© 2008 TomTom International BV, Hollandia. A TomTom™ és a "két kéz" embléma is a TomTom International B.V. által birtokolt védjegyek,



alkalmazások és bejegyzett védjegyek közé tartozik. A korlátozott garancia és a benne foglalt szoftver végfelhasználói licencszerződése érvényes erre a termékre; melyeket a következő helyen tekinthet át: **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide, rakenduste või registreeritud kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom International B.V. Sellele tootele kehtib meie piiratud garantii ja lõppkasutaja litsentsileping manustarkvara jaoks; saad tutvuda mõlemaga aadressil **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Niderlande. TomTom™ un "divu roku" logotips ir vienas no preču zīmēm, lietojumiem vai reģistrētām preču zīmēm, kas pieder uzņēmumam TomTom International B.V. Šim produktam ir piemērojama mūsu uzņēmuma ierobežotā garantija un iegultās programmatūras gala lietotāja licences līgums, ar kuriem var iepazīties **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Nyderlandai. TomTom™ ir dviejų rankų logotipas yra TomTom International B.V. vienas iš prekių ženklų, programų arba registruotųjų prekių ženklų. Mūsų ribota garantija ir galutinio naudotojo sutartis naudotis įdėtąja programine įranga taikoma šiam produktui; galite peržiūrėti abu dokumentus svetainėje **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ i el logotip amb les "dues mans" formen part de les marques comercials, aplicacions o marques comercials registrades propietat de TomTom International B.V. La nostra garantia limitada i l'acord de llicència per a usuaris finals per al programari inclòs són aplicables a aquest producte. Podeu consultar ambdós documents a **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holandsko. TomTom™ a logo s "dvoma rukami" patria medzi ochranné známky, aplikácie alebo registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou TomTom International B.V. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka a dohoda s koncovým užívateľom pre vstavaný softvér; viac informácií o oboch nájdete na **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

© 2008 TomTom International BV, Holanda. TomTom™ e o logotipo de "duas mãos" estão entre as marcas comerciais, aplicativos ou marcas registradas possuídas pela TomTom International B.V. Nossa garantia limitada e acordo de licenciamento do usuário final para o software incluído se aplicam para este produto; ambos podem ser vistos em **[www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)**

---

#### Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2008.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions. © DAV.

*This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.*

---

---

#### *Data Source*

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

*Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.*

---

---

#### *Data Source*

*Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.*

---

---

*Some images are taken from NASA's Earth Observatory.*

*The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.*

*The focus is on Earth's climate and environmental change:  
[earthobservatory.nasa.gov/](http://earthobservatory.nasa.gov/)*

---

---

*Apple® and iPod® are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.*

---

---

*Audible®, AudibleListener® and Audiblemanager® are registered trademarks of Audible, Inc. When purchasing and using Audible content you need to agree to the terms and conditions as posted in the Legal Notices [www.audible.com](http://www.audible.com).*

---

---

*MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.*

*Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs,*

*semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit [mp3licensing.com](http://mp3licensing.com)*

---